

Oskarżony o dotkliwe pobicie rocznego dziecka

UCISZANIE DO NIEPRZYTYMNOŚCI

Prokuratura Rejonowa w Ostrowcu skierowała wczoraj do sądu akt oskarżenia przeciwko 24-letniemu Krystianowi G. Zarzuca mu się dotkliwe pobicie rocznego dziecka. Podejrzany przez blisko rok poszukiwany był listem gończym.

Krystian G. został sam z córeczką konkubiny, kiedy jego matka wyszła na chwilę do sąsiadki. Dziecko spało, on oglądał telewizję. W pewnym momencie przebudzony maluch zaczął płakać, przeszkadzając Krystianowi G. w oglądaniu filmu. Zdenerwowany mężczyzna pobił dziecko.

Kiedy przyszła matka, córeczka już nie płakała. Krystian G. nie przyznał się do pobicia dziecka, ale kobieta zauważyła strużkę krwi ciekącą z kącika ust córeczki. W pierwszej chwili myślała, że dziecko przeżyło sobie wargę. Podejrzana skonsultowała z sąsiadką. Ponieważ jednak córeczka wydawała jej się dziwnie ospała mimo prób przebudzenia, wezwała pogotowie. W szpitalu lekarz stwierdził na ciele dziecka rozległe sini-

ki oraz pęknięcie kości czołowej czaszki. Zdaniem specjalistów, ten drugi uraz może mieć negatywny wpływ na stan zdrowia dziecka do końca jego życia.

Kiedy sprawa wyszła na jaw, Krystian G. zbiegł i przez blisko rok, mimo rozesłania listów gończych, ukrywał się. Niedawno został zatrzymany i tymczasowo aresztowany. Wczoraj przeciwko niemu został skierowany akt oskarżenia.

/TeZ/

Jutro „Relaks” i „Super-Relaks”



Szał na plaży

- fotoreportaż z wyborów Miss Mokrego Podkoszulka w Sielpi.

Historia patykiem pisana,

czyli rzecz o spożywaniu win „prostych” w naszym regionie.

Pocałunek krokodyla

- tajemnice tresury tych groźnych zwierząt.

Najlepszy w regionie dodatek telewizyjny

- 31 programów w języku polskim!

Przedstawiciele Bundeswehry też maszerowali

„KADRÓWKA” W KIELCACH



„Kadrówka” wchodzi do Kielc.

Fot. A. Piekarski

- Z wielką radością witam uczestników marszu Szlakiem Pierwszej Brygady Kadrowej. To żywa lekcja historii, która jedno pokolenie Polaków - przywitał wczoraj w Kielcach „strzelców” wojewoda Ignacy Pardyka pod pomnikiem Legionowej Czwórki.

W tegorocznym 33. Marszu Szlakiem Pierwszej Brygady Kadrowej wzięło udział około trzystu osób, przede wszystkim ludzie

młodzi, strzelcy i wojsko. Pierwszy raz maszerowali przedstawiciele Bundeswehry i armii holenderskiej. Kilka tygodni temu zwrócili się do rządu polskiego o pozwolenie wzięcia udziału w marszu szlakiem Pierwszej Kadrowej. Pozwolenie takie uzyskali. - Chcemy w ten sposób uczcić czyn zbrojny Polaków - powiedział niemiecki płk Hartmut Kaufman. - I zaznaczyć, że wbrew historii naszych narodów pokój i wolność to najświętsze wartości.

„Kadrówkę” witali kielczanie, kombatanci i władze województwa przed pomnikiem Czwórki Legionowej, a prowadził Edmund Majchrowicz. Przodem maszerowała orkiestra garnizonu kieleckiego, a wartę przy pomniku trzymali żołnierze z wojsk ONZ na Bukowie. Płk Antoni Heda „Szary” przypomniał znaczenie czynu zbrojnego legionów.

Sprzedaż pomnika uczestnicy przeszli do Urzędu Miejskiego,

niegdyś głównej kwatery Piłsudskiego w Kielcach, gdzie złożyli kwiaty przed tablicą upamiętniającą pobyt marszałka. A stamtąd do sanktuarium Piłsudskiego w pałacu biskupim. Wczoraz „strzelcy” wzięli udział w uroczystej mszy świętej w bazylice katedralnej.

/DOK/

Tajemnicze szczątki

W trakcie prac ziemnych w Ambrożowie (gm. Pawłów) ekipa gazyfikacyjna natrafiła na znaczną ilość ludzkich kości. Według wstępnej oceny lekarza sądowego, znalezione szczątki siedmiu szkieletów pochodzą sprzed blisko 100 lat.

Zagadkowe znalezisko odkryto przy głównej drodze Pawłów - Chybyce. Wykonujący wykopy pod

gazociąg robotnicy na głębokości około jednego metra odkryli ludzkie szczątki - zmurszałe kości udowe, żebra i obojczyki.

W ubiegłym roku w okolicy znaleziono szczątki czterech żołnierzy radzieckich z czasów II wojny światowej. W identyfikacji zwłok pomogły zachowane fragmenty mundurów.

/M.B./

Bocian pojedzie do Krakowa

Skrzydłom na ratunek

- Skrzydła ma biedactwo całe poranione, cierpi - mówi Renata Biegaj i głośno błaga młodą bociankę po głowie. - Jeśli nie chce, wodę tylko pije. Musimy mu pomóc, bo bez nas zginie.

We wtorek wieczorem zadzwonił do naszej redakcji mężczyzna i powiedział do słuchawki: - Musi mi pani pomóc uratować bociana. Skrzydłem zawadził o druty wysokiego napięcia. Ledwie żyje, a my nie wiemy, co z nim zrobić. Przecież to Boże stworzenie, trzeba mu pomóc.

Trzeba. Zadzwoniliśmy do weterynarza Jarosława Sułki, który od lat interesuje się ptakami. Niestety, nie było go w domu. Obdzwoniliśmy prawie wszystkich kieleckich weterynarzy. Ciągłe jednak w słuchawce słyszałam: - Nie znam się na ptakach. Nie przyjmę bociana. Lecznica czynna jest do godz. 18. Jeden z lekarzy zwierząt powiedział, że zrobił dzisiaj trzy operacje i jest zmęczony.

Tymczasem Włodzimierz Biegaj ze Smykowa, który zaopiekował się ptakiem, telefonował do mnie ciągle pytając, co ma zrobić. W końcu udało się złapać doktora Sułkę. Przez telefon poinformował, że bociana trzeba zamknąć w ciemnym i przewiewnym pomieszczeniu.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



Fot. A. Piekarski

Włodzimierz Biegaj z rannym bocianem.

Rozkazu nie było

Żołnierski rozbój

Dwaj szeregowcy ze swoim kolegą-cywilem pobili w Potoku przechodnia. Żołnierzy zabrała Żandarmeria Wojskowa, która wyjaśni sprawę.

We wtorek 18-letni mieszkaniec Potoku i dwaj jego koledzy, którzy

byli na przepustce, napadli przechodnia. 37-letniego mężczyznę pobili niemal do nieprzytomności, nic mu nie zabrali. Policja podejrzanych w mundurach przekazała żandarmerii, 18-latek będzie odpowiadał jak każdy cywil. (AO)

Bele zaczęły o linię energetyczną

Słoma w ogniu

Wczoraj rano we wsi Nosów, gm. Waśniów, spłonęła przewożona z pola do stodoły zbelowana słoma. Ładunek zaczęły o linie średniego napięcia.

Zbierając słomę z pola rolnik układał ją na dwóch ciągniętych przez traktor przyczepach. Ładunek został ułożony tak wysoko, że podczas przejeżdżania pod linią średniego napięcia zaczęły o

przewody energetyczne. Zwarcie wywołało pożar słomy na obu przyczepach. Niebezpieczeństwo całkowitego spalenia ciągnika rolniczego oraz przyczep zażegnała dopiero Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Waśniowa. Ze słomy pechowcy rolnik nie będzie miał jednak dużego pożytku.

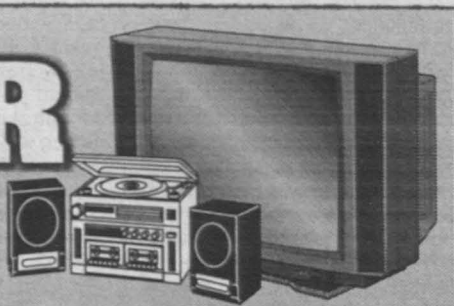
/TeZ/

Do wygrania

TELEWIZOR

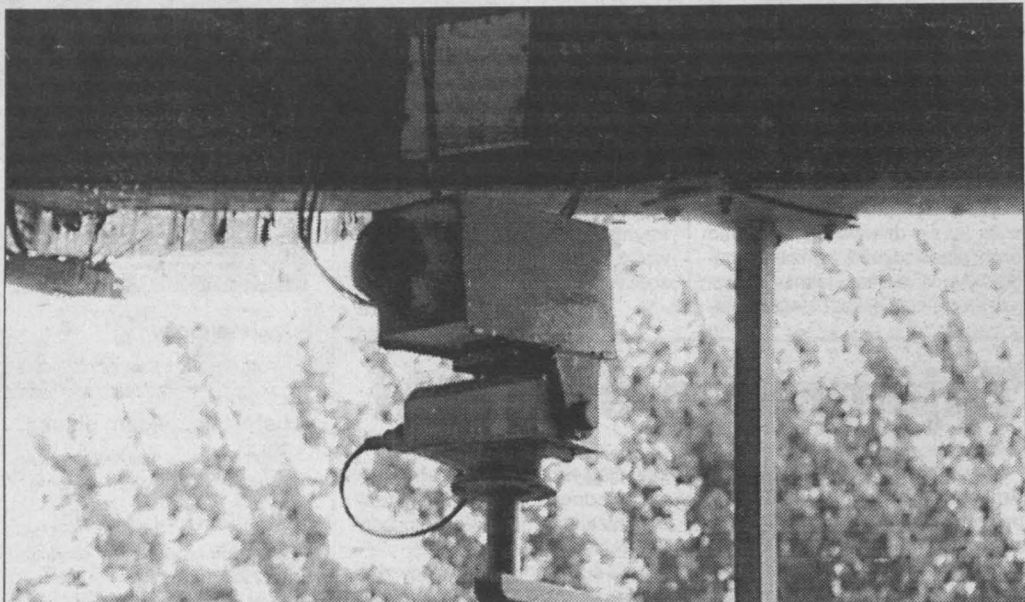
radiomagnetofony i inne atrakcyjne nagrody
WAKACYJNA ZABAWA Z „Echem Dnia”

II etap konkursu - początek już jutro



Kamery pomagają łapać bankowych złodziei i śledzić małżonków

TRZECIE OKO



Fot. A. Piekarski

Takie kamery obserwują stanowiska na kieleckim dworcu PKS.

Kamery na Kielecczyźnie służą do łapania bankowych złodziei i śledzenia małżonków. I nie chodzi tutaj o przyłapanie żony w ramionach kochanka, ale... o zlokalizowanie, gdzie schowała wspólny samochód, nową lodówkę czy rodzinne srebra.

Kamery powszechnie pomagające w ujęciu sprawców napadów i rozbojów na ulicach to dla nas jeszcze przyszłość - mówi Paweł Biedziak, rzecznik prasowy Komendy Głównej Policji. - To „trzecie oko” rozkładające ruch drogowy na ulicach posiadają załedwie dwa miasta w Polsce. Przed laty zainstalowano je na ulicach Warszawy, ale to bardzo stary system. Podobny jest w Częstochowie - założony dla bezpieczeństwa w czasie jednej z wizyt Jana Pawła II. Kamery doskonale zdają egzamin na dworcach kolejowych, przy ich pomocy złapaliśmy kilkadziesiąt złodziei kieszonkowych. Cóż z tego, kiedy tego typu systemy mają tylko Dworzec Centralny w Warszawie i od ubiegłego roku dworzec wrocławski. Kamery zainstalowano tam również z powodu przyjazdu papieża.

Na Kielecczyźnie monitorowanie dróg jest dopiero w planach. Nie

ma kamer na kolei. Na dworcu PKS zamontowano ich dziewięć, przy każdym stanowisku. Ale jak nas poinformowano służą tylko, by sprawdzić czy autobusy odjeżdżają zgodnie z rozkładem, a nie na podglądaniu pasażerów.

Tymczasem zgodnie z obowiązującym prawem taśma wideo może być uznana przez sąd za dowód. - Trzeba tylko powołać w tym celu biegłego, który po obejrzeniu nagrań wyda decyzję - wyjaśnia Jerzy Rzońca, rzecznik prasowy KWP w Kielcach.

Z tych przepisów korzystają tylko banki i część zakładów przemysłowych. - Żaden bank w Polsce nie dostanie licencji bez odpowiedniego zabezpieczenia, muszą być zainstalowane kamery. Wymagają tego również firmy ubezpieczeniowe - zapewnia Eugeniusz Strawiński, dyrektor kieleckiego oddziału Banku Gospodarki Żywnościowej SA. - Monitorujemy salę operacyjną i ulice w pobliżu banku. System w razie niebezpieczeństwa automatycznie alarmuje policję. Cel podstawowy to ochrona banku przed złodziejami. Siedząc we własnym gabinecie mogą też trzymać rękę na pulsie i wiedzieć jak mają się sprawy, czy klientów jest dużo. W razie napadu

na taśmach można zobaczyć, czy przypadkiem ktoś nie obserwował banku i w ten sposób trafić do sprawcy.

Z kamerami mają poważne problemy małe banki zatrudniające do kilkunastu pracowników. System monitorowania jest drogi i wymaga dodatkowej obsługi, a zdarza się, że banków spółdzielczych w niewielkich miejscowościach na to nie stać.

Zdaniem pracowników firm ochroniarskich, w Kielcach system monitoringu służy najczęściej ochronie domów jednorodzinnych i niewielkich prywatnych firm. - Dla kogoś kto postawił sobie dom za dziesięć miliardów, założenie alarmu z kamerami i zestawem magnetowidów nie jest problemem - mówi Ryszard Patyński, szef Biura Ochrony „Kondrad”. - Zdarza się też, że przychodzą do nas prywatni ludzie z prośbą o śledzenie współmałżonków. Coraz częściej jednak nie chodzi o przyłapanie ukochanej w ramionach kochanka, ale zabezpieczenie dóbr materialnych. Taśma czy zdjęcie nie jest dowodem w sprawie rozwodowej, ale może być koronnym argumentem.

Kamer w Polsce w miejscach publicznych mamy jeszcze niewiele, ale większość miast bierze to pod uwagę. - Podczas remontów dróg, tam gdzie prowadzi się światłowody wyznaczane są miejsca do zainstalowania kamer wideo - mówi Paweł Biedziak. - Mamy nadzieję, że w ciągu najbliższych dziesięciu lat i u nas będziemy zamykać sprawców napadów po obejrzeniu taśmy wideo.

Dorota KOSIERKIEWICZ

Bez restrukturyzacji zakłady upadną

Zbrojny protest

Na 24 sierpnia Sekcja Krajowa Przemysłu Zbrojeniowego i Lotniczego „Solidarności” zapowiedziała godzinny strajk ostrzegawczy.

Akcja ma się rozpocząć o godz. 11 i objąć wszystkie zakłady przemysłu obronnego. Jak poinformował wiceprzewodniczący SK „S”

Jacek Zając, głównym tematem sporu związkowców z rządem pozostaje brak wdrożenia programu restrukturyzacji „zbrojeniówki”, czego jej pracownicy domagają się od czterech lat. Zdaniem „S”, sytuacja w większości zakładów jest bardzo zła i wkrótce zakradnie im środków na wynagrodzenia dla

załogi. Według prognoz Ministerstwa Gospodarki, bez natychmiastowego przystąpienia do wdrażania programu restrukturyzacji, do końca roku poważnie zagrożonych upadłością jest 18 zakładów „zbrojeniówki”. Wśród nich wymienią się radomski „Łucznik”, „Promit” Pionki i skarżyskie „Mesko”. W konsekwencji może to oznaczać utratę pracy przez około 50 tysięcy ludzi. Jak zapowiedział wiceprzewodniczący Zając, jeśli akcja protestacyjna 24 sierpnia nie wpłynie na zmianę stanowiska rządu, związkowcy z „S” rozpoczną okupację urzędów administracji państwowej siedzibą centralnego, a jeśli i to nie przyniesie skutków rozpocznie się strajk generalny.

Na jutro zapowiadają spotkanie w Warszawie przedstawicieli drugiego związku zawodowego „zbrojeniówki” Sekcji Krajowej Związku Zawodowego Przemysłu Elektromaszynowego. Prawdopodobnie zapadnie wówczas decyzja o ewentualnym poparciu akcji „S” 24 sierpnia.

/G.B./

Ludzkie szczątki w wykopie

Ślad ze swastyką

We wtorek w miejscowości Bardo rolnik wykopał na własnej posesji szczątki ludzkie. Prawdopodobnie był to niemiecki żołnierz. W wykopie znaleziono też granat i sporo amunicji.

Zwłoki leżały na głębokości 2 metrów. Rolnik natrafił na kości przy pracach ziemnych. Przy szkieletie był pas z metalową sprzączką ze swastyką, resztki munduru, doku-

mentów, granat i naboje - 85 do pistoletu i 38 do karabinu. O znalezisku mieszkaniowiec wsi Bardo powiadomił policję. Wezwano saperów, którzy zabrali skorodowany granat i amunicję. Szczątki przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej w Kielcach. Być może już wkrótce znane będą personalia niemieckiego żołnierza.

(AO)

Ponad połowę pożarów wywołują podpalacze

Ogniste serie na wsiach i w lasach

Trzy lata temu raz za razem paliły się zabudowania w podkieleckim Malikowie, jeszcze wcześniej podpalacz upodobał sobie stodoły w Górnie. W tym roku przyszedł kolej na lasy i trawy w rejonie Stąporkowa. Tyle że podpalacz wpadł w zastawioną przez tamtejszych leśników pułapkę.

Liczba pożarów wywołanych przez podpalaczy gwałtownie wzrosła - informuje oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach kpt. Marcin Machowski.

Od początku roku na terenie naszego województwa wybuchło 2328 pożarów. W 1383 przypadkach ogień został podłożony świadomie. Najwięcej podpałów stwierdzono w rejonie Kielc - 632. Podpalacze upodobał sobie również rejon Ostrowca i Końskich. Zabudowania gospodarcze na wsiach i uprawy paliły się aż 431 razy, 148 razy podpalono lasy, 121 razy mieszkania. W tym samym okresie roku ubiegłego pożarów spowodowanych działaniem podpalacza było mniej o ponad 200.

Tegoroczni podpalacze spowodowali straty w wysokości ponad 2

mln zł, zaangażowali do akcji ratowniczych ponad 10 tys. strażaków i 2 tys. samochodów ratowniczych. Ich lekkomyślność pociągnęła więc za sobą ogromne koszty. Jeden z największych pożarów spowodowany przez podpalacza wybuchł w lutym. W okolicy Łącznej spłonęło 20 hektarów traw.

Od marca br. ogień podkładany był najczęściej na terenie gminy Stąporków. Tu gaszono największe pożary. Już w marcu w okolicy Starej Góry spłonęło 60 hektarów poszycia. W kwietniu we Włochowie ktoś podpalił trawy, czego efektem były zniszczenia na 50 hektarach. W kwietniu 11 sekcji strażackich gasiło poszycie leśne w okolicy Niekłania.

Od początku wakacji w lasach w okolicy Stąporkowa wybuchło kilkanaście pożarów. Zdeternowani leśnicy postanowili zastawić pułapkę na podpalacza. Młodego mężczyznę oddano w ręce policji. W tym roku na gorącym uczynku złapano już drugiego podpalacza. Pierwszego nieletniego zatrzymali w okolicy Skarżyska sami strażacy. Za lekkomyślność chłopaka odpowiadali rodzice. Kilka dni temu podpalacz z okolic Włoszczy sam stał się ofiarą pożaru. Odurzony denaturatem mężczyzna zasnął przy ognisku, z którego ogień przeniósł się na las. Zaczadzony dymem mężczyzna zmarł.

Bardzo trudno udowodnić człowiekowi, że to właśnie on podłożył ogień i twierdzą strażacy z Wydziału Liniowego Ośrodka Szkolenia Pożarniczego Komendy Wojewódzkiej PSP w Kielcach. - Zatrzymujemy takiego w pobliżu pożaru, a on tłumaczy się, że właśnie chciał gasić.

Strażacy wspominają podpalacza z Piekoszowa, który zaraz po podłożeniu ognia alarmował straż i pierwszy pomagał gasić pożary. Kilka lat temu w noc sylwestrową podpalacze podłożyli ogień pod kilka stodół w Górnie. Trzy lata temu latem spłonęło kilkanaście stodół w Malikowie. Sprawcy pożarów nie ujęto.

Sprawcami podpałów upraw są najczęściej sami rolnicy, którzy lekkomyślnie podkładają ogień pod własne nieużytki. Nie pomagają alarmy ekologów informujących o zniszczeniach gleby

ani przestrogi straży. Pożary nie-użytków rozprzestrzeniają się bowiem na lasy i zabudowania gospodarcze.

Inna grupa podpalaczy to osoby chore psychicznie. Te najczęściej wywołują serie pożarów, takie jak np. w rejonie Miechowa czy Piekoszowa.

Zdaniem policjantów z kieleckiej Komendy Wojewódzkiej, najniebezpieczniejsze są pożary wywołane przez osoby, które załatwiają przez podpalenie cudzego mieszkania swoje porachunki. Kilka lat temu głośnym echem obita się sprawa podpalenia mieszkania przy dzisiejszej ulicy Szczecińskiej w Kielcach. Sprawcy spowodowali śmierć matki i dwojga dzieci. Mężczyzna, którego przysłuchiowano w tej sprawie, został później zastrzelony w Radomiu. Do równie tragicznego zdarzenia doszło w Końskich, gdzie podpalono mieszkanie właścicielki restauracji. Zginęła wtedy babcia, która uratowała dwoje ciężko poparzonych wnucząt. W Skarżysku podłożono ogień pod mieszkanie funkcjonariusza policji. Sprawy nie zostały jeszcze zamknięte.

Małgorzata PAWELEC

RAZEM

POŻEGNAJMY WAKACJE

JUST 5

YAK

5 września 1998

AMFITEATR „KADZIELNIA” GODZ. 18.00

INFORMACJE I BILETY:

KIELECKIE CENTRUM KULTURY, TEL. 344 90 54, 344 40 33

ABEX, ul. Sienkiewicza CENA BILETU: 10 zł.



Skrzydłom na ratunek

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Spróbować nakarmić surowym mięsem i dać pić. Rany boćka opatrzyła już Renata Biegaj, z zawodu pielęgniarka.

Wczoraj pojechaliśmy do Smykowa. Młody bocian cały umorusany jest w pioktaninie. Nie boi się ludzi. - Pewnie uczył się fruwać i wtedy zawadził skrzydłami o druty - opowiada pan Włodek. W poniedziałek jakiś człowiek przyniósł poranionego bociana na podwórko miejscowej lecznicy weterynaryjnej. - Zrobił coś z nim - powiedział i zniknął. W Smykowie jest tylko technik weterynarii, który nie był w stanie udzielić fachowej pomocy. Dlatego też zaopiekowali się nim Biegajowie i wójt gminy Stefan Basiek z żoną Ireną.

Bocian to nie człowiek - rozkłada ręce pani Renata. - Nie bardzo wiemy, jak mu pomóc. Wólwinę pokrojoną mu do dzio-

ba wkładałam, ale nie chciał biegać, jeść, mięso mielone też nie. Wodę pił, to może przeżyje.

Losem bociana zainteresował się Jarosław Pajdak, wojewódzki konserwator przyrody w Kielcach. - Przywieźcie go do Kielc, a my odstawimy go do zoo w Krakowie - mówi.

Ale jak my boćka chorego odnamy? Musi go najpierw weterynarz zobaczyć, przecież to zwierzę cierpi - rozpaczają pani Renata. Wieziemy zatem bociana do doktora Sułki w Kielcach i tam już fachowo opatrujemy rany. Bocian dostaje penicylinę i tak zaopatrzony ląduje w końcu na nocleg w Zielni Miejskiej, w ciemnym, chłodnym pomieszczeniu i z pełnym wiaderem wody. Dzisiaj - z drugim chorym bocianem - pojedzie do zoo w Krakowie.

Dorota KOSIERKIEWICZ

ŚPIEWY W PLENERZE

JEZIEŃSKI

przy płatności gotówką
RABATY

Echo
Dnia

KRÓLOWIE DISCO POLO i DANCE

SHAZZA • BOYS • FANKY 5 • D.J. WITUŚ

30 sierpnia (niedziela), godz. 18.00
IZOBUD Zakład Produkcji Styropianu
26-008 Górnio, Wola Jachowa 97

BUTT MAR



ALANT



FIAT
EUROCAR KIELCE Sp. z o.o.
25-655 Kielce, ul. 1 Maja 191
Dealer Fiat

MARSAMO
myjnia samochodowa
MM ŚCIANA, Kielce, ul. 1 Maja

Autoryzowany Dealer Skoda-Auto

Sklep Lee

Kielce Sandomierska 24
Sandomierska 174

ermowy



**MOSTOSTAL
KIELCE S.A.**

KIELECKA
FABRYKA POMP S.A.
BIAŁOGON

AR
ULICZNA
FIRMA
FONOGRAFICZNA

Wrang
ul. Sienkiewicza 70
(obok dworca)

er
elce
iodeckich 11

PRACIA KA
DUCENT PO
IEKOSZÓW

PRZAK
DORÓW
kielc



WITRONIC
Kielce, ul. Paderewskiego 22

promont SP. Z O.O.

H&CARY
S
ARYWIL
LEWIATA
POLSKA SIŁA HAMOWI
DYWAN



UCH
Świątokrzyski
DOSKOP

WPZDW
SPRZEDAŻ
ROBÓT HUTNICZCH

Bilety: Zakłady Pracy, ORBIS, Sklep Muzyczny - Sienkiewicza 60, Music Market - Seminaryjska 25, Kwaciarnia „U Oli” - Warszawska 6, Salon Kolportera (d. Hotel „Centralny”)

PRAWO PRZEDSIĘBIORCY

**FACHOWY TYGODNIK
KSIĘGOWEGO, KADROWCA
I PRAWNIKA**

**zamów bezpłatnie
2 numery**

bezpłatna informacja i zamówieni

0-800 122 222

oferta ważna do 5 września '98

**DOSTARCZAMY
FACHOWEJ
INFORMACJI
I USŁUG
DLA FIRM**

INFOR
kompleksowy system informacyjny

Żwirowisko do wypowiedzenia

RZĄD KRZYŻY

Rząd znalazł podstawę prawną, która być może umożliwi wypowiedzenie Stowarzyszeniu Ofiar Wojny umowy dzierżawy terenu Żwirowiska w Oświęcimiu - dowiedział się nieoficjalnie dziennikarz PAP w Kancelarii Premiera.

- Trwają jeszcze konsultacje prawne, więc na razie nie chcielibyśmy ujawniać, co mogłoby być tą podstawą - powiedział wysoki urzędnik Kancelarii.

Przylegający do terenu obozu w Oświęcimiu obszar byłego klasztoru sióstr karmelitanek wraz ze

W połowie 1998 r. działający w imieniu skarbu państwa Urząd Rejonowy w Oświęcimiu rozpoczął negocjacje ze Stowarzyszeniem o przejęcie nieruchomości (budynek Karmelu i Żwirowisko). Jako warunek przekazania mienia Stowarzyszenie postawiło wypłacenie od-

zwiazku z konfliktem o krzyże na Żwirowisku w Oświęcimiu. Zapewnił, że „rząd uczyni wszystko, co w jego mocy, aby przywrócić klimat dialogu, w poszanowaniu wszystkich występujących stron”. Buzek poinformował, że Episkopat zajmie się konfliktem 25 sierpnia i być może „znajdzie podstawy do rozwiązania konfliktu”. Zapowiedział też, że rząd przyspieszy prace nad przygotowaniem ustawy, która uregu-

Narasta napięcie na Żwirowisku

1 Teren Żwirowiska, na którym ustawiane są kolejne krzyże

2 Budynek klasztoru karmelitanek (tzw. Karmel) przekazany państwu

3 W tym miejscu w 1988 roku postawiono krzyż na pamiątkę wizyty

Ojca Świętego Jana Pawła II w 1979 roku

Teren obozu w Oświęcimiu

A Brama główna
B Komora gazowa i krematorium
C Baraki więźniów
D Miejsce straceń

Wczorajsze „Życie” zarzuca Janoszowi, że sfalszował pokwitowanie wypłacenia siostrom czynszu za lata 1994-97. Według dziennika, pokwitowanie to datowane jest na dzień 30.01.1994, a wystawione zostało na blankiecie, którego forma wskazuje, że pochodzi z późniejszego okresu. Widnieje też na nim podpis siostry, która w tym okresie nie była przełożoną i nie mieszkała w Oświęcimiu.

Zakon sióstr karmelitanek, dzierżawiący teren od 1984 r., a od 1997 r. posiadający go na własność, podpisał 3 kwietnia 1998 r. akt notarialny o zrzeczeniu się całej posiadanej posesji (klasztoru i przyległego terenu) na rzecz skarbu państwa. W zamian siostry otrzymały odszkodowanie w wysokości 1 mln zł. Nadal jednak pozostawała ważna umowa dzierżawy, zawarta między siostrami a Stowarzyszeniem Ofiar Wojny.

szkodowań wszystkim osobom, poszkodowanym w trakcie budowy obozu KL Auschwitz-Birkenau. Skarb państwa na te warunki nie przystał.

*** „Trwałe rozwiązanie konfliktu o krzyże oświęcimskie wymaga poszanowania prawa do używania symboliki religijnej zgodnej z tradycją religijną ofiar nazistowskich represji” - napisał premier Jerzy Buzek w liście do przewodniczącego Rady Muzeum Holocaustu w Waszyngtonie Milesa Lermana. Szef rządu odpowiedział na list Lermana wystosowany w

luje status prawny Muzeum Oświęcimskiego i jego strefy ochronnej.

Liderzy Społecznego Komitetu Obrony Krzyża w Oświęcimiu są zaniepokojeni oświadczeniem prymasa Józefa Glempa, w którym nawoływał on do zaprzestania stawiania krzyży na Żwirowisku. Podkreślił, że szanują księdza prymasa, lecz jego wypowiedź uznali za niezgodną z sumieniem katolików. „Jesteśmy Kościołem i mamy obowiązek bronić krzyża przed wrogami Kościoła, bo nie robi tego hierarchia” - napisali.

Częstochowa zaskarżyła reformę administracyjną

Powtórka z podziału?

Częstochowa złożyła skargę do Kongresu Władz Lokalnych i Regionalnych Rady Europy w sprawie nieuwzględnienia województwa częstochowskiego w nowym podziale administracyjnym kraju. Poinformowała o tym wczoraj prezydent miasta Halina Rozpondek.

Za koronne argumenty we wniosku Halina Rozpondek uważa „brak konsultacji społecznych i zupełne zignorowanie woli mieszkańców”. Prezydent miasta podkreśla, że w regionie zrobiono wszystko, żeby Częstochowskie pozostało na mapie administracyjnej kraju, rząd natomiast w ogóle nie wziął pod uwagę wielomiesięcznych starań władz i głosów mieszkańców.

Wczoraj protestowali też walczący o powiat mieszkańcy Brzezin. O godz. 6 zablokowali drogę nr 72 z Warszawy do Łodzi. W sumie zablokowano sześć różnych tras, uniemożliwiając wjazd i wyjazd z miasta w kierunku Łodzi, Warszawy, Łowicza i Kuluszek. Akcja polegała na ciągłym przechodzeniu mieszkańców przez przejścia dla pieszych. Na rogatkach wiszą transparenty z hasłem „Przywróćcie nam powiat”, a w mieście rozlepiono klepsydry informujące o „pogrzebaniu powiatu brzezińskiego”. Wieczorem blokada została zawieszona. Zgodnie z zapowiedzią wojewody skierownik Jerzego Olejniczaka,

dzisiaj ma przyjechać do Brzezin wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Jerzy Stepien. Rząd zdecydował, że Brzeziny znajdą się w powiecie łódzkim wschodnim, z siedzibą w Łodzi.

Również samorządowcy z Biskupca i Moraga (Olsztynskie) oraz Węgorzewa (Suwalskie) nie zgadzają się z decyzją rządu w sprawie powiatów. Wystosowali list otwarty do premiera Buzka.



Protest mieszkańców Brzezin.

Fot. PAP/CAF

Eksplzja rakiety

Amerkańska rakietą wojskową „Titan 4” z głowicą zawierającą satelitę wywiadowczego eksplodowała wczoraj w 40 sekund po starcie z bazy lotniczej na przylądku Canaveral na Florydzie. Jest to pierwsze niepowodzenie startu rakiety tego typu, największej i najpotężniejszej, jaką dysponuje amerykańskie lotnictwo.

Poprawi „Małolata”

Maciej Gielecki, wojewoda warszawski, nie rezygnuje z prowadzenia akcji „Małolata”. Zgodnie z nowym zarządzeniem, w Warszawie nie byłoby formalnego zakazu przebywania nieletnich na ulicach miasta w nocy. Akcja polegałaby jedynie na ich kontrolowaniu. 7 lipca Naczelny Sąd Administracyjny uznał, że rozporządzenie wojewody jest niezgodne z przepisami ustawy o terenowych organach administracji.

Będą ćwiczyli do skutku

Obóz dłużników

W lesie pod Perejasławiem Chmielnickim w obwodzie kijowskim rozpoczął się wczoraj obóz ukraińskiej Obrony Cywilnej, do udziału w którym zobligowano prawie 500 dyrektorów najbardziej zadłużonych przedsiębiorstw.

W obozie uczestniczy ogółem ok. tysiąca osób. Dyrektorzy zaś są z przedsiębiorstw, które mają największe długi wobec funduszu emerytalnego i budżetu państwa. Inicjator obozu, premier Ukrainy Walerij Pustowojtenko powiedział, że obóz będzie trwał tak długo, aż zostaną spłacone długi wobec budżetu i funduszu emerytalnego. 1 sierpnia wynosiły one odpowiednio 7 mld i 3 mld hrywien (ok. 3,5 i 1,5 mld dolarów).

W ubiegłym tygodniu Pustowojtenko wezwał dyrektorów do Kijowa.

wa. Już wówczas premier zagroził, iż nikt nie opuści sali, dopóki nie spłaci bądź na piśmie nie zobowiąże się do spłacenia minimum 30 proc. długów wobec funduszu emerytalnego i 5 procent długów wobec budżetu państwa. Dyrektorzy podpisali... nie płacili.



Plan interwencji

Państwa NATO mają przygotować kontyngenty wojskowe do ewentualnej interwencji w Kosowie. Plany NATO obejmują trzy opcje: rozmieszczenie wojsk na granicy z Kosowem w Albanii i Macedonii, ataki z powietrza na cele wojskowe w Jugosławii oraz wysłanie sił pokojowych do Kosowa. Żadnych formalnych decyzji na razie nie podjęto.

Wiedzą, kto zamordował

Znane są nazwiska osób podejrzanych o zamordowanie pułkownika Ryszarda Szewczyka i trzech innych obserwatorów ONZ w Tadżykistanie - poinformował wiceminister spraw wewnętrznych tego kraju Mikołaj Madzar. Dodał, że „najprawdopodobniej są związane z opozycją”.

Rolnicy blokada

Rolnicy zablokowali wczoraj międzynarodową trasę A3 pod Poryczami w Szczecińskim. Blokada jest bezterminowa. Rolnicy domagają się skupu zbóż uwzględniającego dopłaty i spełnienia postulatów obywateli przy prywatyzacji firmy magazynującej zboże „Elstar” ze Starogardu Szczecińskiego.

Fossett nad Australią

Amerkański astronauta Steve Fossett, który podjął próbę samotnego przelotu balonem dookoła świata bez lądowania, znajdował się wczoraj nad Oceanem Indyjskim i manewrował, aby nakierować „Solo Spirit” na Australię.

Talibowie kontrolują

Fundamentalni islamscy z ruchu Taliban kontrolują już 90 procent terytorium Afganistanu. Zaniepokojona Rosja wezwiała wczoraj sąsiadujące z Afganistanem Turkmenistan, Uzbekistan i Tadżykistan do zacieśnienia współpracy wojskowej.

Amerykanie wzmacniają ambasady

Koniec poszukiwań

Policja kenijska aresztowała „pewną liczbę osób” w związku z piątkowym zamachem bombowym na ambasadę USA w stolicy kraju, Nairobi - zakomunikował wczoraj prezydent Kenii Daniel Moi.

Prezydent dodał w oświadczeniu, że od aresztowanych uzyskuje się „pozytywne informacje na temat okoliczności towa-

rzyszących eksplozji”. Moi nie podał żadnych innych szczegółów.

W Nairobi zginęło co najmniej 248 osób, a około 5 tysięcy odniosło rany. W niemal jednoczesnym zamachu bombowym na ambasadę USA w Dar es-Salaam, głównym mieście Tanzanii, śmierć poniosło 10 osób, a przeszło 70 zostało rannych. Władze tatarskie aresztowały w związku z tym



Buldożer usuwa jeden z samochodów, w którym prawdopodobnie umieszczono ładunki wybuchowe.

Fot. PAP/CAF

KONKURS

NA WIWAT XX WIEK

czyli historia Polski w kabarecie



Będziesz uczestnikiem tego wspaniałego wydarzenia jeśli odpowiesz na pytanie:

Który z satyryków startował w wyborach prezydenckich?

Kto pierwszy zadzwoni do redakcji (od godz. 8.30) pod nr tel. (041) 343-04-56 i poda prawidłową odpowiedź otrzyma kasety lub CD z nagraniami kabaretów oraz bezpłatny bilet na

KABARETON ROKU

15 sierpnia '98, godz. 20⁰⁰, Amfiteatr Kadzielnia



Mówi komendant wojewódzkiej policji w Kielcach, mł. insp. Jan Pol

Z nami bezpiecznie

* W sobotę w Ostrowcu odbędzie się mecz piłkarski, na który zapowiedzieli przyjazd kibice, znani z chuligańskich zachowań. Dotychczas klub KSZO doskonale radził sobie z pseudokibicami. Czy rzeczywiście tym razem jest tak duże zagrożenie?

- Nie można powiedzieć, by ten mecz był wyjątkowy. Policja zawsze zabezpiecza masowe imprezy, na których może być niebezpiecznie. I tym razem planujemy działania, które chronią masę przejeżdżących, policjanci będą w pociągach, na dworcach i drogach, którymi będą jechać kibice. Faktem jest, że na sobotę do Ostrowca zjechać mogą kibice piłkarzy z Rzeszowa, Krakowa i Kielc. Musimy liczyć się z tym, że niektórzy mogą próbować zakłócić spokój.

* Kto jest odpowiedzialny za bezpieczeństwo na trybunach? Czy policja będzie widoczna także wśród widzów?

- Ustawa o zabezpieczaniu imprez masowych nakłada na organizatorów obowiązek dbania o to, by impreza była bezpieczna nie tylko dla występujących, ale przede wszystkim dla publiczności. W wielu krajach organizatorzy muszą zapewnić również spokój mieszkańcom miast, w których ma się odbyć mecz lub koncert. Prawie nigdzie policja nie odpo-

wiada za bezpieczeństwo na stadionach.

* Czy do marca, od kiedy nowa ustawa obowiązuje było inaczej?

- Dotychczas organizatorzy nie ponosili żadnej odpowiedzialności za stworzenie należytych warunków na stadionach i w salach koncertowych. Wiele obiektów nie nadawało się do użytku, nie miały zabezpieczeń przeciwpożarowych, trybuny nie były monitorowane, wpuszczano wszystkich, również szalikowców, wszczynających burdy na stadionach i poza nimi. Kluby piłkarskie nie sprawdzały, kto i z czym chce wejść na mecz. A przypadki zająć podczas imprez pokazywały, że pseudokibice wchodziłi z całym arsenałem: kijami bejsbolowymi, kamieniami, nożami, kastetami, niejednokrotnie z inną bronią. Większość była pod wpływem alkoholu, a nikt nie zabraniał wnoszenia na teren obiektu piwa czy wódki. Organizatorom zależało na dużej liczbie sprzedanych biletów, ale już nie interesowali się tym, czy może dojść do zamieszek na trybunach, ulicach, dworcach.

* Nadal jednak na ważniejsze mecze jeżdżą pociągi, autokary pełne agresywnych młodych ludzi, którzy niszczą środki transportu, okradają sklepy, podpalają samochody. Rozumiem, że jest jakiś po-

dział między organizatorami a policją w zabezpieczaniu samej imprezy i tras przejazdu.

- Zawsze pilotowaliśmy trasy, którymi jechali kibice. Tak będzie i w sobotę. Policjanci z oddziałów prewencji Komendy Wojewódzkiej i Komendy Rejonowej w Ostrowcu będą sprawdzać pociągi, dworce, drogi. Funkcjonariusze będą razem z podróżnymi w pociągach, aby nie dopuścić do dewastacji mienia. Będą kierować ruchem w pobliżu stadionu, a także interweniować, gdyby ktoś chciał zakłócić spokój na trybunach.

* Czy będziecie kontrolować z czym kibice wchodzi na stadion?

- Nowe przepisy nakazują służbom porządkowym niewpuszczanie na trybuny osób, które mogą stwarzać zagrożenie, są agresywne. Ochroniarze, a nie policjanci, mają prawo i obowiązek przeszkadzać wchodzącym na koncert czy mecz, jeśli podejrzewają, że mogą mieć przedmioty niebezpieczne. Odbiorą zatem wszelkie kije, noże, metalowe rurki. Zabiorą też alkohol i mogą odmówić wejścia na stadion osobom nietrzeźwym. Jeśli ktoś nie zechce dobrowolnie poddać się kontroli, powiadomią policję. Organizatorzy mogą wylegitymować kibiców, przejrzeć bagaże, torby, plecaki. Władze klubów sportowych mają dostęp do rejestru osób, wobec których kolegia wydały zakaz uczestnictwa w imprezach masowych za wcześniejsze ekscesy.

* Jakie sankcje karne przewiduje ustawa dla kibiców, którzy notorycznie dopuszczają się wybryków chuligańskich na trybunach?

- Zakaz wchodzenia na stadiony obowiązuje przez 12 miesięcy od orzeczenia kolegium. W sobotę obowiązkiem będzie tryb przyspieszony w przypadku niektórych wykroczeń: wybryków chuligańskich, kierowanie pojazdami po spożyciu alkoholu, niszczenie mienia.

Rozmawiała
Agnieszka OGONEK

„Echo kierowców”

Ciężarowe objazdem

Kolejne ograniczenia dla ruchu ciężkiego wprowadzono na moście tymczasowym w Górze Kalwarii na drodze nr 717 Sochaczew - Grójec. Z powodu zbyt niskiego stanu wody w Wiśle przez most pontonowy mogą przejeżdżać jedynie samochody osobowe i dostawcze o wadze do 3,5 tony oraz samochody służb ratowniczych.

Przypominamy, że trwa remont głównego mostu w Górze Kalwarii. Ciężki ruch tranzytowy wschód - zachód kierowany jest na drogi nr 12 i 4. Lokalnie objazd zastępczego mostu pontonowego przebiega przez Warszawę. Można kierować się na mosty w Dęblinie i Puławach. Jeżeli jedziemy w kierunku wschodnim trasą nr 717 na objazd decydujemy się najpóźniej w Grójcu.

Kierowcom samochodów ciężarowych ważących do 12 ton przypominamy o ograniczeniach w ruchu w dni świąteczne i podczas weekendu. W piątki musicie zrezygnować z jazdy w godzinach od 18 do 22, w świąteczną sobotę wyjątkowo od 7 do 22 (a nie od 14 do 22, tak jak w soboty weekendowe). W niedzielę ograniczenia obowiązują od 7 do 22.

Kierowców samochodów osobowych przestrzegamy przed wzmożonym ruchem na głównych drogach trzech województw. Nie dość, że kończą się turnusy wczasowe, to jeszcze mamy sierpniowe święto, w czasie którego najwięcej turystów wybiera się w Tatry. Załoczoną więc będzie droga nr 7 Warszawa - Radom - Kielce - Kraków. Na korki możecie natknąć się przy moście w Białobrzegach, w Radomiu na remontowanym skrzyżowaniu ulic Maratońskiej z

Kielecką. Uważajcie nocą w Jędrzejowie, gdzie z powodu remontu sieci telekomunikacyjnej zamknięte są ulice w ciągu drogi nr 7. Jeździmy objazdem. Nadal trwają remonty czterech wiaduktów na obwodnicy Kielc w Górkach Szczukowskich. Ruch przebiega wahadłowo.

Nie należy pędzić na podmiejskich drogach, prowadzących do akwenów i miejscowości wypoczynkowych. Kielczanie powinni uważać szczególnie na trasach do

Cedzyny, Sielpi, Borkowa. Letnicy pojawiają się również na odcinkach Tarnobrzeg - Chańcza i Radom - Siczki. Uważajmy na grupki pieszych i rowerzystów. Nie spychajmy ich do rowów. I najważniejsze - w niedzielę po świątecznym weekendzie nie wsiadajmy za kierownicę po kieliszku! Lepiej zawczasu zorganizować sobie bezpieczny powrót do domu.

Informacje dla kierowców podaje codziennie Radio „Kielce”.

(MPB)

WAKACYJNA ZABAWA z „Echem Dnia”

Kolejne osoby odebrały nagrody. Czesław Bednarski z Kielc - radiomagnetofon, Agnieszka Stasiak z Kielc - mikser, Jacek Jaskólski i Anna Równicka z Kielc - zestawy gadżetowe. Gratulujemy!



Fot. A. Piekarski

Radiomagnetofon firmy „Sanyo” odbiera syn Czesława Bednarskiego z Kielc.

Lat z „Echem”

Krzyżówka „Echa” z Radiem „Kielce”

W siódmej edycji wakacyjnej krzyżówki „Echa Dnia” i Radia „Kielce” z 3 sierpnia nagrodę główną - zestaw filiżanek do kawy ufundowany przez „Echa Dnia” - wygrał Tadeusz Nowakowski z Końskich, natomiast zestaw gadżetów ufundowany przez Radio „Kielce” przypadły Krzysztofowi Kozie i Tomaszowi Gursielowi z Kielc. Po odbiór nagród zapraszamy do Biura Konkursu „Echa Dnia”, Kielce, ul. Targowa 18, VIII piętro. Rozwiązanie krzyżówki: „Jaki pierwszy, drugi, trzeci taki cały sierpień zleci”.

Nagrody z autobusu

W jeżdżących po Kielcach autobusach Radia „Kielce” spotkacie dziennikarzy, którzy wręczą Wam kupony. Należy na nich wpisać swoje dane. Każdy z nich weźmie udział w losowaniu niespodzianek. Autobusy jeżdżą dzisiaj na trasie linii nr 8. O której godzinie wsiądzie radiowa ekipa, dowiecie się słuchając audycji „Radiostopem na wakacje” w godz. 9-12. Losowanie zwycięzców odbędzie się przed godz. 12 na antenie Radia „Kielce”. Ich nazwiska wydrukujemy także w jutrzejszym „Echu”. Po odbiór nagród zapraszamy do Biura Konkursu „Echa Dnia”, Kielce, ul. Targowa 18, VIII piętro.

Szukaj w „Echu”

Od poniedziałku do czwartku zamieszczamy w „Echu” fraszki, fragmenty powiedzonek, wierszyków. Ich pierwszą część usłyszycie na antenie Radia „Kielce” w audycji „Radiostopem na wakacje” w godz. 9-12. Po usłyszeniu tekstu w radiu należy drugą jego część odnaleźć w „Echu” i zadzwonić do radia. Będą nagrody.

Uzupełnienie hasła na dziś: „... ale jedzą dłużej”.

Wczoraj nagrodę wylosowała Wanda Duchniak z Kielc. Po odbiór nagrody zapraszamy do Biura Konkursu „Echa”, Kielce, ul. Targowa 18, VIII piętro.

101.4 MHz 71.15 Radio Kielce
Zawsze wiesz, co jest grane...
71,15 i 101,4 MHz
Polskie Radio Kielce S.A.
25-317 Kielce, ul. Radiowa 4
REKLAMA tel./fax (041) 368-13-13, e-mail: radio@radio.kielce.com.pl

Polskie Radio Kielce
i Urząd Gminy w Iłży zapraszają
w sobotę, 15 sierpnia
do amfiteatru nad jeziorem na festyn
„Radiostopem w Iłży”

W programie konkursy na temat Radia Kielce i „Echa Dnia”, zabawy dla dzieci, rozstrzygnięcie konkursu o gminie Iłża.

Wystąpią:

- JAN WOJDAK
- MAREK FIJAŁKOWSKI
- WALDEMAR OCHNIA
- WZGÓRZE YAPA-3
- GRZEGORZ WAWRZEŃCZYK
- GRUPA TEN KONTROL

Sympatyków folkloru zapraszamy tego dnia na IV Regionalne Spotkania z Folklorem im. Józefa Myski. Wystąpi ponad 100 wykonawców: zespołów ludowych, solistów, instrumentalistów oraz laureaci kazińskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych.

HOROSKOP

KOZIOROŻEC. Pozbądź się starych nawyków. Rozpocznij coś nowego. Dzięki sprytności uda Ci się każde nowe przedsięwzięcie.

WODNIK. Mimo iż bardzo tego nie lubisz, zostaniesz przyciśnięty do muru i zmuszony do rozliczenia się z obowiązków.

RYBY. W pracy niczego nie zmieniaj, bo możesz spowodować lawinę wydarzeń, z którymi nie dasz sobie potem rady.

BARAN. Twoje atuty w pracy to: wiedza, kompetencja i solidność. Trzymaj się ich nie pozwalając, by impulsywność wzięła górę.

BYK. Twoje samopoczucie nie będzie dziś najlepsze i to chyba będzie jedynym usprawiedliwieniem Twojego czarnowidztwa.

BLIŹNIĘTA. Musisz więcej uważać poświęcić swojemu zdrowiu. Nadszedł okres, kiedy trzeba je podreperować witaminami.

RAK. Nie zwlekaj z decyzją i nie wycofuj się wtedy, gdy już ją podjąłeś. Nie chowaj się za plecami innych.

LEW. Nie oddawaj inicjatywy innym, kiedy możesz sobie poradzić sam. Pewne sprawy postaraj się rozwiązać od ręki.

PANNA. Bądź teraz tym trzecim, który korzysta, gdy dwóch się bije. Każdą okazję naginaj do własnych celów.

WAGA. Dziś będziesz musiał raz wyjść poza ustalone konwencje i zasady. Nie omiń Cię za to krytyka. Nie przejmuj się nią.

Angielski bez problemu

Czytaj w „Echu Dnia”, słuchaj w Radiu „Kielce” o godz. 15.55 i 19.50

Co się stało?
Jerry says that we have problems with the engine.

Jakieś problemy z silnikiem? Przecież wszystko było w porządku przed odlotem.

I don't know anything about engines.

Ale Jerry zna się na silnikach, więc niech coś z tym zrobi.

In case you didn't know, he can't fly and fix the engine at the same time.

Wiem, że nie może pilotować i naprawiać silnika jednocześnie.

No, he can't do both.

Co w takim razie z nami będzie?

I think we will have crash landing.

Lądowanie awaryjne? Tym małym samolocikiem? Przecież on się rozsypie.

We just have to trust Jerry. He's very good pilot.

Może i Gary jest bardzo dobrym pilotem, ale do lądowania jest potrzebne lotnisko.

That's another problem.

Co? Tylko nie mów mi, że w pobliżu nie ma lotniska.

I'm sorry. The nearest airport is 50 miles from here.

Najbliższe lotnisko jest 50 mil stąd? To jak wylądujemy?

We'll try to land on the road.

Na drodze? Przecież to szaleństwo?

You have a better idea?

Na razie nie mam lepszego pomysłu. No... zobaczymy jak to będzie.

SKORPION. Pamiętaj, że im więcej pracy i wysiłku włożysz w to, co wierzysz, tym większy osiągniesz wkrótce sukces.

STRZELEC. Pojawi się coraz więcej obowiązków, z którymi będziesz musiał poradzić sobie sam. Popracuj nad swym charakterem.

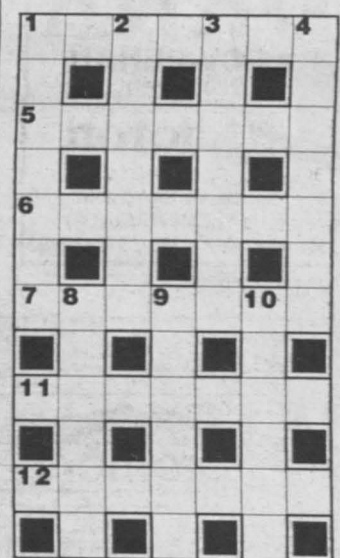
„Echa Dnia” i „Enigma”
PRAWO JAZDY ZE ZNIŻKĄ
UWAGA - SUPER OKAZJA!!
WAKACYJNA PROMOCJA
Każda osoba która przysłała na kurs PRAWA JAZDY W ENIGMIE dopłat (od 8.00) - lub popołudniowy (od 15.00)
otrzyma:
• 2 dodatkowe godziny jazdy - GRATIS!
• Wspaniały firmowy „T-shirt”
oraz weźmie udział w losowaniu nagrody do Władysławów lub wczoraj w Turku

Kupony, które ukazywać się będą od poniedziałku do soboty należy nakleić na kartkę pocztową i wysłać lub dostarczyć do Redakcji „Echa Dnia” najpóźniej w środę do godz. 15.00 następnego tygodnia. W trakcie losowania wylosujemy nazwiska 2 osób, które otrzymają skierowania na kurs prawa jazdy w „Enigmie” z 50% zniżką oraz 5 osób, które otrzymają skierowania na kurs prawa jazdy z 10% zniżką. Nazwiska zwycięzców będą publikowane w każdy czwartek.

Kup „Echa Dnia” - zrób prawo jazdy w „Enigmie”
158
ENIGMA

W kolejnej emisji kuponów „Enigma” zamieszczonych od 3 do 8 sierpnia 1998 roku (kuponów od 149 do 154) 50-procentowe zniżki na kurs prawa jazdy w „Enigmie” wylosowali: Anita Tamiola ze Skarżyska-Kamiennej i Marek Kowalski z Drochowa Dolnego k. Morawicy.

Krzyżówka nr 187



POZIOMO: 1) Frank, amerykański piosenkarz i aktor, 5) dostatek, wygoda, 6) świątynia prawosławna, 7) **ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI** - obszar polarny, 11) bufor, 12) słodkowodna larwa płazów bezogonowych.

PIONOWO: 1) ze stolicą w Edynburgu, 2) nowa gra liczbowa w tolotka, 3) powstają przy obróbce drewna, 4) teczka na dokumenty, 8) żartobliwie o ojcu, 9) wymarły dziki koń, 10) ptak pogranicza lasów i pól.

/M.Ch./

Rozwiązanie krzyżówki (wyraz 7 poziomo) prosimy przysłać pod adresem redakcji „ED” wyłącznie na kartach pocztowych w terminie 7 dni od daty numeru. Pomędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrodę książkową. Na karcie z rozwiązaniem należy dopisać: „Krzyżówka nr 187”.

Rozwiązanie krzyżówki nr 163
POZIOMO: parówka, polerka, rotunda, stajnia, mroźnia, wymioty, tapczan.

PIONOWO: papirus, ruletka, Woronin, Alabama, turczyca, jaźwiec, idiotka.

Rozw. gł.: STAJNIA.

Z nami taniej na wczasy!

Last Minute

Po raz kolejny prezentujemy najciekawsze oferty urlopowych wyjazdów z ostatniej chwili. Przypominamy, że ze względu na ograniczoną ilość miejsc nie podajemy dokładnych warunków imprezy, np. standardu hoteli czy istnienia bądź braku wyżywienia, dlatego porównanie samych cen może być mylące.

KIELCE

ABEX: Tajlandia, termin: 20.08. - 5.09., samolot, cena: 899 USD / 799 USD + 199 zł.

OKNA I DRZWI
Kielce Niewachów 1
ul. Batalionów Chłopskich 77
tel./fax 345-71-91, 345-54-27
Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
Jędrzejów, ul. Strzacka 5, tel. 38-620-01
RATY-TRANSPORT
Z TYM OGŁOSZENIEM 2% RABATU

Hiszpania, termin: 10-20.09., autokar, cena: 4550 zł / 666 zł.

GROMADA: Grecja (Korfu), termin: 15-26.08., samolot, cena: 839 USD / 481 USD.

ŁYSOGÓRY: Grecja, termin: 28.08. - 11.09., autokar, cena: 4080 zł / 880 zł.

Gródek (obóz młodzieżowy), termin: 17-28.08., autokar, cena: 700 zł / 595 zł.

Włochy, termin: 30.08. - 8.09., autokar, cena: 4400 zł / 1299 zł.

ORBIS: Grecja, termin: od 22.08. na dowolną liczbę dni, dojazd własny, cena za dobę od osoby 59 zł / 49 zł.

KOŃSKIE

GROMADA: Grecja (Rodos), termin: 28.08. - 11.09., samolot, cena: 4047 USD / 668 USD.

OSTROWIEC ŚW.

GROMADA: Grecja (Kreta), termin: 24.08. - 7.09., samolot, cena: 593 USD / 470 USD.

STARACHOWICE

GROMADA: Teneryfa, termin: 17-25.08., cena: 670 USD / 497 USD.

RADOM

GROMADA: Tunezja, termin: 19-26.08., samolot, cena: 595 USD / 425 USD.

TARNOBRZEG

EURO-TOUR: Grecja (Kos), termin: 15-21.08., samolot, cena: 4460 zł / 999 zł.

SANDOMIERZ

EURO-TOUR: Cypr, termin: 16-22.08., samolot, cena: 4460 zł / 1299 zł.

STAŁOWA WOLA

EURO-TOUR: Turcja, termin: 16-22.08. i 17-23.08., cena: 4280 zł / 1099 zł

/jap./

Jubileusz dziesięciolecia włoszczowskiego zakładu

Na fali z prądem

Jubileusz dziesięciolecia istnienia obchodzi włoszczowski Zakład Produkcji Urządzeń Elektrycznych. Powstała od zera firma obecnie zatrudnia ponad 480 osób, znana jest nie tylko w Polsce, ale i na świecie.

Specjalizujące się w branży elektrycznej włoszczowskie przedsiębiorstwo jest największą w Polsce firmą produkującą stacje kontenerowe, stacje słupowe, urządzenia rozdzielcze dla energetyki, a także jedynym w kraju producentem stacji podziemnych i stacji w obudowach aluminiowych. ZPUE należy do grona pięciu największych w Europie producentów rozdzielnic średniego napięcia w izolacjach gazowych.

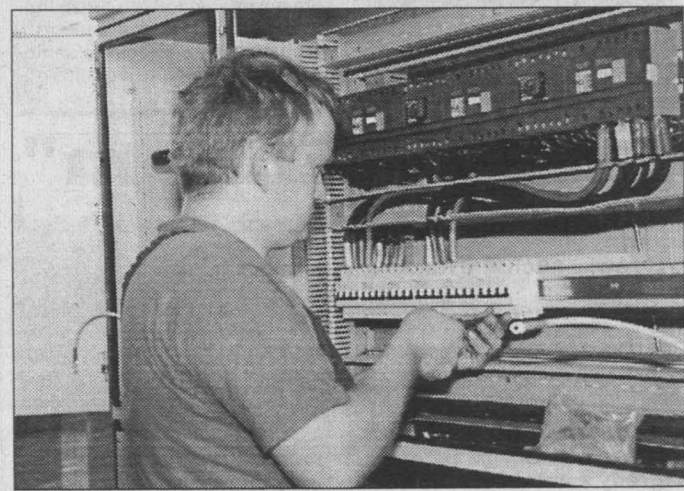
Założona w 1988 roku przez Bogusława Wypychewicza jako jednoosobowa firma instalacyjna w niespełna rok została przekształcona w Zakład Produkcji Urządzeń Elektrycznych. - Dziesięć lat temu niemal każdy towar jaki się produkowało można było sprzedać - mówi Bogusław Wypychewicz, przewodniczący Rady Nadzorczej ZPUE SA Włoszczowa. - Były jednak również trudności, bo zakładom państwowym nie wolno było kupować od prywatnych i to było błędne koło. Mimo tego dziś nie wyobrażam sobie, żeby tak jak pod koniec lat osiemdziesiątych można było założyć firmę bez grosza przy duszy, maszyn, urządzeń, kredytów.

O dynamicznym rozwoju spółki i jej ugruntowanej pozycji na rynku świadczą między innymi wyróżnienia i nagrody, jakie firma ma na swoim koncie. Została zauważona przez wojewodę kieleckiego i nagrodzona

w konkursie TOP 100 na najlepsze przedsiębiorstwo w województwie w 1995 roku. ZPUE był także nominowany do prestiżowej nagrody lidera polskiego biznesu za 1997 rok przyznawanej przez Business Centre Club. Włoszczowskie przedsiębiorstwo jest także posiadaczem orderu Złotych Rąk, przyznawanego najlepszym w rankingu polskim firmom dynamicznie się rozwijającym, które tworzą nowe miejsca pracy oraz popularnego Złotego Grosza w konkursie krakowskiego „Przeglądu”.

W ZPUE Włoszczowa na 11 tysiącach metrów kwadratowych hal produkowane są urządzenia dla energetyki w oparciu o nowoczesne technologie, maszyny najnowszej generacji sterowane mikroprocesorowo, całość produkcji wspomagana jest procesami komputerowymi. Wkrótce zainstalowana zostanie nowa japońska linia technologiczna. - Skarbem tej firmy nie jest jestem ja, biuro, hala, maszyny, a ludzie w niej pracujący - twierdzi Bogusław Wypychewicz. - Staram się o nich dbać i darzę ich bardzo dużym szacunkiem, oni tworzą tę firmę, bez nich nie byłbym w stanie nic zrobić.

Agnieszka WICHA-DAUKSZA



Fot. G. Romański

Montaż szafy sterowniczej.

OKNA
z PCV-REHAU
Producent
Przedsiębiorstwo
VIKTOR
Sp. z o.o.
Kielce, ul. Skrajna 86
(teren „CHEMADINU”)
tel. 366-20-73, 345-32-92 do 93

BDK-DAEWOO
leasing w
24 godziny
Leasing operacyjny samochodów
o ładowności powyżej 500 kg
Kielce, ul. Piotrkowska 12 (parter)
tel./fax 343-06-46, 090-39-26-39

STYROPIAN PS 10
79,90 zł (z VAT)
Idealny do wykorzystania pod siding,
podłogi na legarach, stropodachy,
poddasza użytkowe i stropy
drewniane, oraz jako izolacja
między murów.
CENTRUM MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH **TES** S.A.
PARTNER
W BUDOWANIU
Kielce, ul. Zagnańska 65,
tel. 041 362 46 01, 331 62 03, fax 041 343 03 77

FIAT
OD ZARAZ!
PRZEZ 2 LATA
możesz jeździć nowym
CINQUECENTO YOUNG lub SIENĄ 1,4 EL
nie martwiąc się o serwis.
Kupując teraz któryś z tych modeli
dostajesz od nas:
- 2 LATA GWARANCJI na mechanizmy
- 3 LATA GWARANCJI na karoserię
- atrakcyjne ceny sprzed podwyżki
Ilość samochodów ograniczona
EUROCAR KIELCE Sp. z o.o. dealer FIAT
Salony Sprzedaży Samochodów FIAT
KIELCE, ul. 1 Maja 191, tel. 366-32-07
ul. Czarnowska 22, tel. 366-26-94

promont Sp. z o.o.
Promocja LATO
199,-
ZŁOTYCH BEZ VAT
W promocji LATO oferujemy
kartę aktywacyjną sieci Plus GSM
i telefon za 199 zł netto!
Kielce, ul. Wesoła 23, tel. 343-20-71
Ostrowiec Św., ul. Siennieńska 25,
tel. (047) 247-66-06
Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus GSM
Trzymaj
rękę
na Plusie

PRACOWNIA
OPTYCZNA
HILARY
KIELCE, ul. Sienkiewicza 76, tel. 366-12-83
PROMOCJA
W KAŻDĄ SOBOTĘ DO KOŃCA WRZEŚNIA
OD GODZ. 10 DO 14
BADANIA OKULISTYCZNE I USŁUGA OPTYCZNA
50% TANIEJ

UWAGA MIESZKAŃCY KIELC I OKOLIC!!!
Czas pomyśleć o zakupach art. szkolnych!!!
Salon Firmowy **ELBA techmex**
po raz trzeci organizuje akcję promocyjnej sprzedaży
art. szkolnych pod nazwą „ELBA Dzieciom”
U nas zaopatrzysz
swoje dziecko w art. szkolne
renomowanych firm
zagranicznych i krajowych
po najniższych cenach
Sprawdź naszą ofertę
dzwoniąc pod numer tel. 368-02-11 lub odwiedź nas
w naszej siedzibie w Kielcach, ul. Kościuszki 6
(dawna siedziba PCK) w godz. 8-16, soboty robocze w godz. 9-14
Od 1.08.1998 r. w dni powszednie 9-18 i we wszystkie soboty - 9-14
Życzymy udanych zakupów

NOMI

DOM I OGRÓD

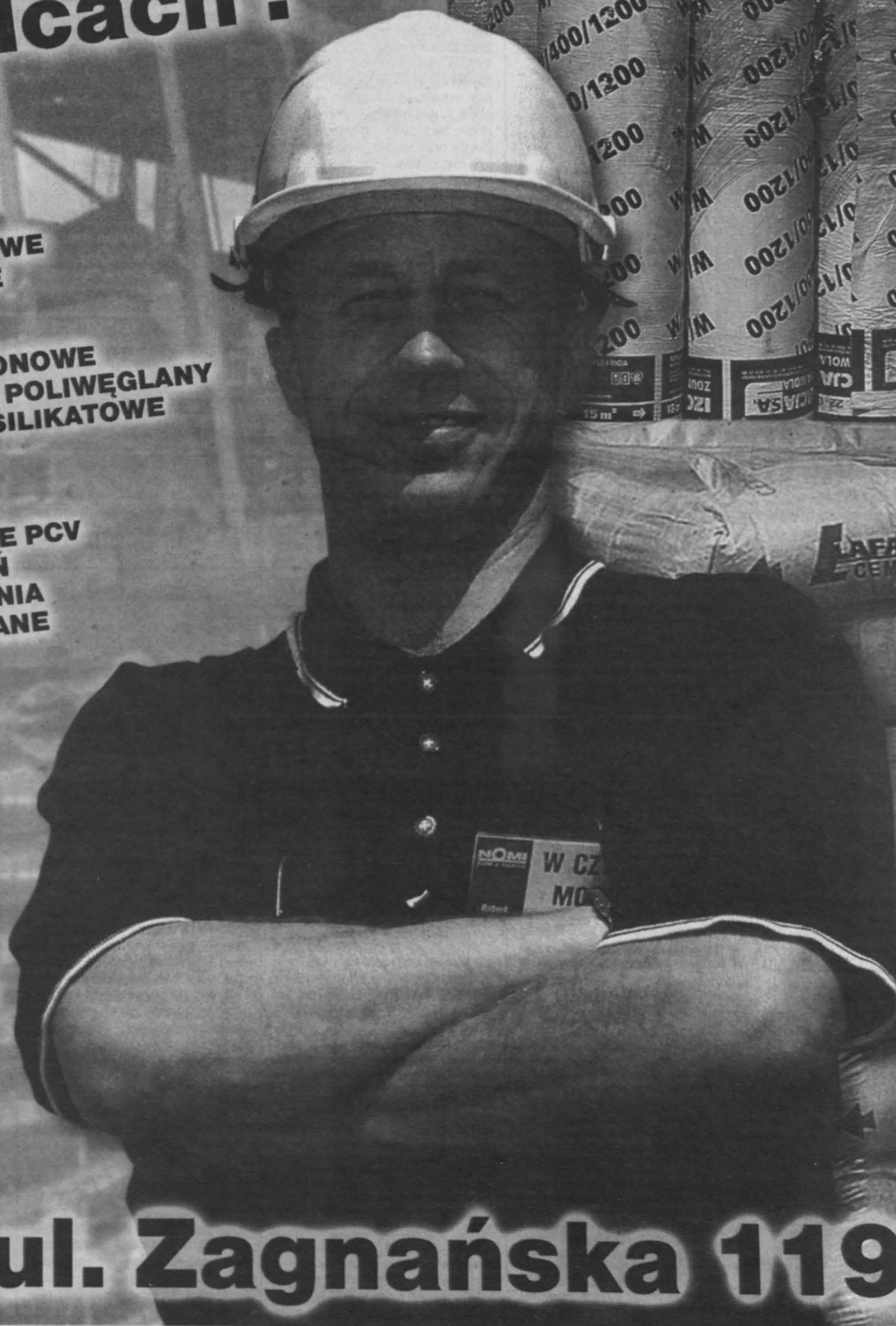
Największy skład budowlany w Kielcach!

POLECAMY:

- MATERIAŁY OCIEPLENIOWE
- MATERIAŁY IZOLACYJNE
- POKRYCIA DACHOWE
- WAPNO, CEMENT
- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- SZKŁO SYNTETYCZNE I POLIWĘGLANY
- CEGŁY CERAMICZNE I SILIKATOWE
- KOSTKĘ BRUKOWĄ
- BETON KOMÓRKOWY
- SYSTEMY KOMINOWE
- TYNKI, SIDING, PANELE PCV
- SYSTEMY ODWODNIEN
- DRABINY, RUSZTOWANIA
- NARZĘDZIA BUDOWLANE

**Oficjalne
otwarcie
17.08.98**

Kielce, ul. Zagnańska 119





Trzecia emisja akcji, pieniądze z Unii Europejskiej i reklama mają ją postawić na nogi

GDZIE TA GIEŁDA?

Gdyby zapytać przeciętnego kielczanina na „Sienkiewce”, gdzie znajduje się Kielecka Giełda Rolna, miałby zapewne duże problemy z jej lokalizacją. Hucznie otwierana w ubiegłym roku, miała być miejscem zawierania dużych kontraktów na dostawy produktów rolnych i placem, na którym każdy mieszkaniec naszego miasta kupi najtaniej w mieście kilogram pomidorów czy pęczek rzodkiewek. Mija rok, a klientów detalicznych tutaj si sprzedawcy znają głównie z opowiadań, bo nikt ich tu nie widział.

Kielecka Giełda Rolna SA ma 266 akcjonariuszy. Wśród nich są m.in. kielecki Urząd Miasta, skarb państwa, kilka samorządów lokalnych z pobliskich miejscowości i osoby fizyczne. Kilkanaście miesięcy temu zakładano ją z wielką pompą, zapowiadając, że wreszcie kielczanie będą mogli bardzo tanio kupić warzywa i owoce, a hurtownicy w przyzwioitych warun-

kach zawierać kontrakty ze sklepami. Dziś boksy tych ostatnich są wprawdzie zajęte, ale na placu nie widać ani jednego klienta, który chciałby kupić np. kilogram cebuli.

Nie interesują się giełdą ani kielczanie, ani akcjonariusze. Gmina Kielce ma 1500 akcji giełdy. Chcieliśmy więc zapytać, jak miasto postrzega obecną działalność spółki, w którą zainwestowano gminny majątek. W Wydziale Polityki Gospodarczej najpierw odesłano nas do Wydziału Finansowego. Tu usłyszeliśmy, że tym chyba powinien zajmować się... Wydział Polityki Gospodarczej. Zadzwoniliśmy tam ponownie i dowiedzieliśmy się tylko jaki jest udział miasta w spółce.

- Nie jesteśmy udziałowcem głównym, ani nawet dużym. Nie mamy w związku tym dużego wpływu na zarządzanie tą firmą. Zresztą Kielecka Giełda Rolna chyba zbyt krótko działa, żeby oczekiwać zysków - wyjaśniła nam naczelnik tego wydziału Teresa Czerniecka.

Wojewoda kielecki wnosil do spółki aport. Dziś jednak nie jest już współwłaścicielem giełdy, gdyż nowa ustawa przekazała akcje skarbowi państwa. - Do giełdy przy ul. Magazyńowej nic już nie mamy. Proszę dzwonić do Ministerstwa Skarbu Państwa - usłyszeliśmy w Wydziale Rozwoju Gospodarczego i Przekształceń Własnościowych kieleckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Niektórzy udziałowcy, nie kryjąc niezadowolonych z braku zainteresowania kielczan giełdą przy ul. Magazyńowej, postanowili działać. Walne zgromadzenie akcjonariuszy odwołało w czerwcu poprzedni zarząd i powołało nowy z dniem 1 lipca.

- Mamy ambitne plany, które powinny wreszcie przyciągnąć na giełdę klientów. Za kilka dni rusza budowa nowej hali o powierzchni 2 tysięcy metrów kwadratowych. Większość pomieszczeń w tym budynku już jest wykupiona. Poza tym zamierzamy ruszyć z dużą kampanią rekla-

mową w mediach, żeby ludzie spotkani na ulicy wiedzieli wreszcie, że coś takiego jak Kielecka Giełda Rolna istnieje i gdzie się mieści. Do tej pory mało kto o niej wie - przyznaje wiceprezes KGR SA Leszek Lutwin.

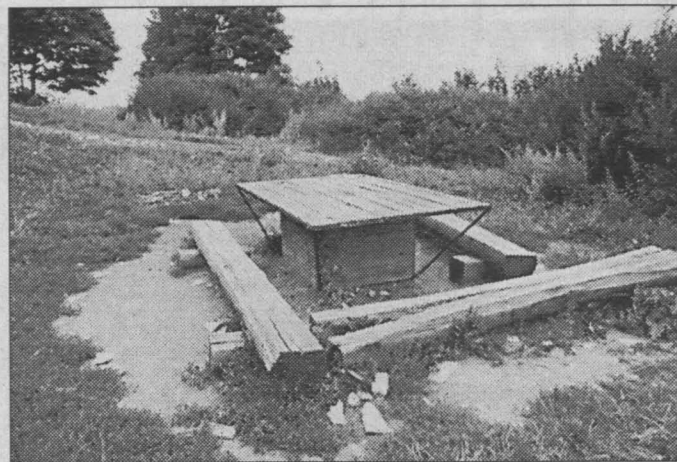
Na razie ratunkiem dla spółki ma być - oprócz budowy hali - inwestycja w tworzenie bazy surowcowej. Kilka dni temu giełda zawarła kilka korzystnych kontraktów z Ukrainą, Białorusią i Rosją. Na Wschód pojedą płody rolne z Kielecczyny.

- Będziemy nie tylko wynajmować halę, ale sami zajmiemy się handlem na dużą skalę, w tym eksportem. Żeby jednak sprzedać kieleckie owoce, warzywa i mięso za granicę trzeba je odpowiednio posortować i zapakować. I właśnie w maszyny do tego chcemy zaopatrzyć grupę producentów rolników, które z nami współpracują. Nasze rolnictwo produkuje dobry towar, ale przegrywamy opakowaniem - uważa prezes. - A żeby przybliżyć wszystkim kielczanom ofertę giełdy, chcemy we wrześniu zaprosić ich na „Dni owoców i warzyw”.

Aby pomóc współpracującym rolnikom, giełda otrzymała z funduszy Unii Europejskiej około 400 tysięcy nowych złotych. Jeszcze większe pieniądze na inwestycje zamierza pozyskać z trzeciej emisji akcji. Opiewa ona na 5 milionów nowych złotych. Z tego ponad dwieście tysięcy złotych obejmie gmina Kielce za długi, jakie giełda ma po przedsiębiorstwie „Hantrans”, które wojewoda wnosil do spółki jako aport. Do reszty prawo pierwokupu mają obecni akcjonariusze, a po nich dopiero pozostali chętni.

Rok 1997 zamknął się dla giełdy stratą. Obecny zakończy się prawdopodobnie tak samo. Zniecierpliwieni akcjonariusze czekają na wyniki naprawy podjętej przez obecny zarząd giełdy. Sama giełda czeka z kolei na rolników i klientów, bo oni mogą zagwarantować sukces.

Jarosław PANEK



Fot. A. Piekarski

Kielecka Karczówka chętnie odwiedzana jest nie tylko przez turystów, ale i mieszkańców miasta. Coraz częściej odbywają się tam także imprezy, gromadzące liczną publiczność. Tym bardziej należy uprzątnąć śmieci, zalegające wzgórzu i naprawić oraz uzupełnić jego stareńką i nadwątloną już przez czas infrastrukturę. (alp)

Widziałeś, zadzwonił

Świadkowie wypadku drogowego, który miał miejsce 11 lipca 1998 r. około godz. 19.45 w Kielcach na ul. Armii Krajowej, na wysokości posesji nr 20 przy ul. Chęcińskiej, w którym „star 200” potrącił pieszego mężczyznę - proszeni są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Wydziałem Ruchu Drogowego KRP w Kielcach - ul. Wesola 35, pokój nr 3, tel: 34-29-159 lub tel. 997 czynny całą dobę.

Muzyka na zamku

Trwają II Zamkowe Spotkania z Muzyką organizowane przez kielecki oddział Jeunesses Musicales i Filharmonię Świętokrzyską.

W sobotę odbędą się dwa koncerty. W Pińczowie na dziedzińcu przed Belwederem wystąpi koncertowa orkiestra dęta filharmonii świętokrzyskiej pod dyktando Jana Tokarza. Początek godz. 15.30. Tego samego dnia na dziedzińcu

zamku chęcińskiego o godz. 18.30 rozpocznie się muzyczne spotkanie z orkiestrą Poznań Brass Quintet.

Tegoroczne spotkania zakończy koncert na dziedzińcu Muzeum im. H. Sienkiewicza. Wystąpi popularny w kraju i za granicą Artur Rubinstein Quartet. Wieczór rozpocznie się o godz. 18.

/DMP/

Zarabiają tylko w lecie

Gdy temperatura powietrza przekracza 30 stopni C, spragnieni ochłody kielczanie szukają jej na basenach. Mimo że tegoroczne lato jest bardziej upalne od ubiegłego mniej osób korzysta z kieleckich basenów.

Do końca lipca sprzedano ok. 20.000 biletów wstępu na kieleckie baseny, choć kąpało się w nich znacznie więcej osób. Bezpłatne wejściówki mieli goście Festiwalu Harcerskiego i dzieci z rodzin najuboższych wypoczywające w Kielcach. Wpływy do kasy Zespołu Obsługi Obiektów Sportowych ze sprzedaży biletów są niższe niż w roku poprzednim, a potrzeby są ogromne. To co ZOOSiR zarobi w sezonie letnim musi wystarczyć na całoroczną opiekę nad wszystkimi obiektami. Obecnie prowadzone są prace remontowe w hali widowiskowo-sportowej przy ul. Żytniej - montowane są nowe sie-

dzenia, i krytej pływalni - wymieniane są prysznice dla pań.

/NOJ/

Nie ma gdzie kulturalnie spędzić wolnego czasu po godzinie 22

Kielce zasypiają

Mieszkając w Kielcach trudno zauważyć, że miasto usypia po godzinie 22. O tej porze w prawie wszystkich kawiarniach i restauracjach gasną światła, cichnie muzyka. Kulturalni ludzie, którzy nie chodzą spać z kurami, nie mają gdzie spędzić wolnego czasu. Zwolennicy nocnych posiedzeń na murkach, z butelką trunku w garści, są w bardziej komfortowej

sytuacji, bo zawsze jest otwarty jakiś nocny sklep.

Właściciele restauracji tłumaczą się brakiem klientów wieczorową porą. Jaka jest prawda, skoro kielczanie z nieukrywaną nutką zadrzotności w oku patrzą na takie miasta, jak Kraków, Warszawa czy Zakopane, gdzie życie towarzyskie toczy się do późnych godzin wieczornych. Zapytaliśmy o to obie zainteresowane strony.

- Sam jestem zdziwiony, że w Kielcach tak wcześnie idą wszyscy spać, zwłaszcza w wakacje - stwierdza szef restauracji „Burger King” Dariusz Pronobis. - Jesteśmy otwarci na propozycje, więc jeśli będą klienci, będziemy pracować dłużej.

- W początkowym okresie funkcjonowania „Pizy Hut” mieliśmy otwarte do godziny 23, jednak zrezygnowaliśmy z tego ze względu na niewielką liczbę klientów - wyjaśnia kierownik Mirosław Woźniak. - Największy ruch panuje rano i po południu. Wieczorami, jeśli nawet jest dużo osób, to i tak opuszczają restaurację około godziny 22.

- Choć wywieszka na drzwiach informuje, że czynne jest tylko do 21, to często przedłużamy naszą działalność - mówi kierownik bistra

„Wodnik” przy ulicy Targowej. - Zwykle jednak klientom spieszy się do domu, więc najczęściej po godz. 22 już zamykamy. Jesteśmy w o tyle złej sytuacji, że wokoło mamy wielu sąsiadów i nie chcielibyśmy zakłócać im spokoju w nocy.

- W ciągu tygodnia „Winnica” jest czynna do godziny 23, a gdy jest potrzeba to znacznie dłużej - mówi zastępca kierownika Leokadia Papier. - Tylko w niedziele i poniedziałki zamykamy godzinę wcześniej. Za to w czwartki, piątki i soboty organizujemy dancingi w godzinach 18.30-22.30, ciesząc się dość dużą popularnością.

Nie czekając na pierwszy krok klientów prezes „Ring Burgera”, Zbigniew Leszczyniak postanowił wprowadzić zmiany w swojej placówce. - Już we wrześniu przeorganizujemy naszą pracę. Na pewno lokal będzie otwarty znacznie dłużej niż obecnie, nawet w deszczowe dni, gdyż planujemy rozciągnąć nad tarasem dach z nieprzemakalnego materiału. Na wzór krakowskich kawiarenek, rozbłysną lampiony, nie zabraknie kojącej zieleni, zmienimy stoliki i krzesła na wygodniejsze. Nie obawiamy się nieproszonej gości, gdyż piwo nie jest u nas najta-

ńsze, a na pewno wiele jest w naszym mieście spokojnych osób, które nie mają dokąd pójść po godzinie 23.

- Na szczęście zdałam w tym roku na studia do Krakowa, więc już mnie to nie dotyczy - mówi uśmiechnięta dziewczyna. - Przez wiele lat zdążyłam się jednak napatrzeć na kielecką nudę i myślę, że jeśli się nic nie zmieni, to cała młodzież stąd ucieknie. - Jesteśmy niecały rok po ślubie i z przykrością musimy stwierdzić, że w tym mieście jedyną atrakcją jest kino, bo nawet jedyny teatr nie jest czynny - zwierza się zakochana para. - Brakuje nam świeca na kawiarnianych stolikach po zmroku, cichych odgłosów skrzypiec. To naprawdę nie są wysokie wymagania. - Wbrew pozorom emeryci też lubią wieczorem gdzieś pójść z przyjaciółmi - stwierdza starszy pan. - Tylko dokąd?

Takich i podobnych opinii wysłuchaliśmy wiele. Nikt z naszych rozmówców nie deklarował zasypiania po godz. 22 i zbyt wielu obowiązków wieczorami. Kielczanie wciąż czekają na zmiany w mieście, miejmy nadzieję, że wkrótce one nastąpią.

/aKa/

Siedem dni na wymianę paragonu

- Robiłem zakupy dla firmy, w której pracuję - mówi nasz czytelnik. - Zamiast rachunku wziąłem zwykły paragon. Niektóre przedsiębiorstwa np. przez miesiąc pobierają towar na zwykły paragon, a później odbierają zbiorczy rachunek. Tymczasem, kiedy poprosiłem o wymianę paragonu na rachunek, pani w kasie sklepu poinformowała mnie, że jest to niemożliwe.

W Federacji Konsumentów dowiedzieliśmy się, że rachunek uproszczony lub fakturę VAT sklep może wystawić nie później niż siódmego dnia od daty wydania towaru. W razie żądania przez nabywcę wystawienia rachunku uproszczonego lub VAT wydanie tych dokumentów uzależnione jest od zwrotu oryginału paragonu fiskalnego, który należy dołączyć do kopii rachunku. Oryginał paragonu pozostaje u tego, kto go wystawił. Zatem wymiana, o której wspomina nasz czytelnik jest możliwa, pod warunkiem dotrzymania terminu siedmiu dni od daty zakupu.

Nie było ciepłej wody

- We wtorek w godzinach popołudniowych oraz wczoraj rano nie było ciepłej wody - twierdzą mieszkańcy bloków nr 38, 41 osiedla Na Stoku. - Takie kilkugodzinne przerwy miały miejsce nie po raz pierwszy.

- W wymienionych budynkach kłopoty spowodowane były awariami pompy w wymiennikowni - poinformowała nas zastępca prezesa SM „Na Stoku” Halina Łukawska. - Ponieważ wczoraj pompa została wyremontowana, mamy nadzieję, że tego typu przypadki braku ciepłej wody w kranach nie będą się powtarzać.

/NIKA/



Fot. A. Piekarski

Tu przy „Ring Burgerze” planuje się budowę zadaszenia podświetlanego lampionami.

Taksówkarz wciśnie guzik, a w centrali będą wiedzieć, że ma kłopoty

RATUNKOWE PASMO

O utworzenie ogólnopolskiego pasma alarmowego dla taksówkarzy pracujących w radio-taxi stara się w Ministerstwie Łączności Naczelną Radę Zrzeszeń Transportu Prywatnego. Na razie taksówkarze sami dbają o bezpieczeństwo. Wożą w autach pistolety gazowe, paralizatory, kije bejsbolowe, nunczaka.

System, o który zabiega NRZTP będzie łatwy w użyciu. Wystarczy, że kierowca w momencie zagrożenia w stacji przewoźnej tzw. radio-taxi wciśnie przycisk alarmowego pasma i już w centrali będzie wiadomo, że ma kłopoty.

Koncepcja, by stworzyć pasmo alarmowe powstała kilka lat temu. Niestety, zawsze gdy miało dojść do decydujących rozmów pojawiały się inne sprawy, a ten temat schodził na drugi plan - ubolewa szef NRZTP Stanisław Majchrzak, jednocześnie prezes kieleckiego Zrzeszenia Transportu Prywatnego. - Tymczasem problem nie znikł. Ostatnio zaczęło docierać do nas coraz więcej sygnałów z całego kraju dotyczących napadów na taksówkarzy. Zapadła decyzja, by bezzwłocznie

zająć się sprawą. Okoliczności nam sprzyjają - niedawno zwolniło się pasmo o częstotliwości 400 MHz. Planujemy je przekształcić w ogólnopolskie pasmo alarmowe dla taksówkarzy pracujących w radio-taxi. Właśnie trwają w tej sprawie rozmowy z Ministerstwem Łączności - informuje prezes Majchrzak.

- To rozwiązanie nie byłoby złe - uważa członek zarządu ostrowieckiego „Echo Taxi” Leszek Wąsik. - Wreszcie poczulibyśmy się pewniej. Kilka lat temu w Nietulisku zamordowano taksówkarza. Zabójca wyglądał jak zwykły klient. Grzeczny, elegancko ubrany. Nigdy nie wiadomo, kto wsiądzie do taksówki. Każdy kurs może być tym ostatnim. Dobrze, że wreszcie postanowiono zatroszczyć się

o nasze bezpieczeństwo - mówi Leszek Wąsik.

- Pamiętam, że swego czasu były plany, by zacząć instalować w samochodach szyby oddzielające taksówkarza od pasażera. Chciano również wyposażać wozy w specjalne dywaniki rażące prądem. Niestety na planach się skończyło. Na realizację zabrakło pieniędzy - wyjaśnia członek ZTP w Skarżysku-Kamiennym Paweł Wiosło. - Nie doczekaliśmy się sposobu, który zapewniłby nam bezpieczeństwo. Pasma alarmowe wydaje się dobrym rozwiązaniem. Ma jednak wadę - nie ma pewności, czy kierowca zdąży wcisnąć

przycisk, zanim zdarzy się najgorsze. Ale lepszy rydz, niż nic - stwierdza Paweł Wiosło.

Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, NRZTP powinna otrzymać koncesję na utworzenie linii alarmowej już w przyszłym roku. Na razie taksówkarze w województwie kieleckim sami dbają o swe bezpieczeństwo. Ci z radio-taxi starają się pozostawać w ciągłym kontakcie z centralą, natomiast nie zrzeszeni zaopatrzyli się w telefony komórkowe. Wielu dla bezpieczeństwa wozi również w autach pistolety i miotacze gazowe, kije bejsbolowe, nunczaka i paralizatory.

Magdalena PORWET



Hotelowe boksy dla psów przy schronisku w Dyminach.

Pan na wakacje...

Pies do hotelu

Przy Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt w Dyminach działa hotel, w którym na powrót właścicieli czeka już kilka psów. Niestety, nie można w nim zostawić kota, papugi czy zółwia.

Jedynym warunkiem przyjęcia do hotelu jest aktualna karta szczepień - mówi Anna Sikorska, kierownik schroniska. - Właściciel powinien zgłosić przyjazd zwierzęcia przynajmniej dzień wcześniej, abyśmy zdążyli zdezynfekować odpowiednie pomieszczenie.

Przy zakwaterowaniu zwierzęcia trzeba zapłacić 3,2 zł oraz za każdą dobę pobytu 9,5 zł. W zamian zwierzę dostanie ciepły kąt, własne legowisko, opiekę pracowników schroniska i w razie konieczności nadzór lekarza. Na specjalne życzenie opiekuna pies może dostawać suchą karmę lub inne ulubione przysmaki, bez dodatkowej opłaty.

- Trafiają do nas psy nie tylko w czasie wakacji - mówi Anna Sikorska. - Właściciele przywożą je, gdy muszą wyjechać na wesele, pogrzeb czy przysięgę. Najtrudniejszą pracę mamy wtedy, gdy długo trwa rozstrzygnięcie o psie, do których jest przywiązany. Zwierzęta bardzo to przeżywają, zdarza się, że na początku odmawiają przyjmowania posiłków. Szybko jednak przekonują się do nas i przyzwyczajają do nowego otoczenia.

W tej chwili w hotelu w Dyminach przebywa osiem psów. Inne zwierzęta nie są przyjmowane ze względu na brak odpowiednich warunków. Nie jest planowane utworzenie pomieszczeń dla kotów czy ptaków, ponieważ liczba podopiecznych i tak jest dość duża. Hotel znajduje się przy Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt, gdzie przebywa kilkanaście kotów i prawie sto psów.

JaKa/



Lampką szampana uczczono złote gody.

Najważniejsza jest przyjaźń - telewizor i komputer źle wpływają na małżeństwo

Pół wieku są razem

Trzydzieści osiem par z gminy Włoszczowa świętowało w poprzednim tygodniu swoje złote gody. Wszystkich, którzy brali ślub cywilny w latach 1946-1947, zaproszono do Urzędu Miasta na uroczyste wręczenie medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie”.

Gości przywitała organizatorka spotkania Helena Pawłowska, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego. Przypomniała, że zgromadzone pary zawierały śluby cywilne, często pod przymusem. Wcześniej, do roku 1946, wystarczała ceremonia kościelna. Rejestracji w urzędzie dokonywano zazwyczaj wtedy, gdy na świecie miało pojawić się dziecko lub kiedy należało załatwić sprawy wymagające zaświadczenia o zawarciu małżeństwa. Często na ślub cywilny przybywał tylko jeden współmałżonek, bo drugi nie miał czasu. Świadkami byli zazwyczaj urzędnicy lub ludzie „z ulicy” - proszeni o drobną przysługę. Tego rodzaju ślub traktowano jako zapis w księgach, a nie jak obecnie - przyrzeczenie miłości i wierności na całe życie.

Złote pary włoszczowskie po pięćdziesięciu latach wypowiedziały uroczyste słowa: „Żono (mężu), dziękuję ci za lata dobre i złe, za to, że nasz związek był szczęśliwy i trwały”. Później nastąpiło wręczenie medali okolicznościowych. Przypinali je przewodniczący Rady Miasta ostatniej kadencji Ryszard Marcinkowski oraz wiceburmistrz Władysław Oksiński. Wiceburmistrz był szczególnie wzruszony, gdyż wśród złotych par znajdowali się

także jego rodzice Marianna i Leon Oksińscy.

Przy lampce szampana wspomniano dawne, powojenne czasy, gdy pary stawały na ślubnym kobiercu. Pytaliśmy o receptę na długoletnie szczęśliwe wspólne życie. Państwo Bronisława i Stefan Kocylakowie z Włoszczowy uważają, że najważniejsza w związku małżeńskim jest przyjaźń. - Trzeba się po prostu lubić i szanować, wyeliminować zazdrość i zawiść. Marianna i Leon Oksińscy dają radę, by niezależnie od wieku, szanować się, od czasu do czasu powiedzieć coś miłego o wyglądzie czy zaradności współmałżonka. - To dodaje siły i dowartościowuje człowieka. Zofia i Stanisław Galembowie z Nieznanowic twierdzą, że niekorzystnie na pożycie małżeńskie wpływają telewizja, radio, komputery. - Dawniej nie było telewizji i człowiek wieczorami miał czas dla siebie. Była robota i... łóżko.

Teraz zamiast na żonę, młody mężczyzna patrzy w ekran telewizora lub monitora komputerowego. Janina i Edward Cuberowie podkreślają, jak bardzo ważne w małżeństwie jest zachowanie indywidualności. - Nie wolno pozbawiać partnera własnych zainteresowań i przekonań. To, że jesteśmy razem, wcale nie oznacza, że musimy być tacy sami. Wtedy przecież szybko byśmy się sobie znudzili.

„Echo Dnia” składa wszystkim włoszczowskim złotym parom serdeczne gratulacje i najlepsze życzenia.

Marzena KĄDZIELA

Na czas remontu ulicy targowisko w Bodzentynie przeniesiono na plac koło publicznego szaletu

Jak się nie podoba, to zamkną

Targowisko przy ul. Armii Krajowej w Bodzentynie zostało czasowo przeniesione na ul. Pasięka, ponieważ ulica, przy której jest zlokalizowane na stałe jest remontowana. Wielu mieszkańców nie podoba się nowe miejsce.

- Rozumiem, że to tylko tymczasowe rozwiązanie, ale przy ul. Pasięka nie ma absolutnie warunków na prowadzenie handlu - mówi nasz czytelnik. - Plac jest zarośnięty, pełen kamieni, fruwają po nim śmieci. Prowadzi się sprzedaż artykułów spożywczych w pobliżu publicznego szaletu. Mieszkańcy inter-

wieniowali w Urzędzie Miasta, ale jakaś pracownica powiedziała, że „jak się komuś nie podoba, to nie musi handlować”.

- Targowisko mieszczące się przy ul. Armii Krajowej będzie nieczynne do 15 września, ponieważ budowany jest tam obecnie kanał ściekowy - wyjaśnia pani sekretarz Urzędu Miasta i Gminy Bodzentyn, która nie chciała podać nazwiska. - Miesiąc temu rozmieściliśmy na terenie miasta informacje o tym. Później odbieraliśmy liczne interwencje mieszkańców, aby czasowo otworzyć targowisko w innym miejscu, ponieważ do drugiego bazaru,

przy ul. Suchedniowskiej jest dość daleko. Nie było możliwości umieszczenia go gdzieś indziej niż przy ul. Pasięka. Był pomysł, aby zlokalizować go na parkingu przy Rynku, ale kolidowałoby to z ruchem drogowym, gdyż w pobliżu znajdują się drogi krajowe. Przy ul. Pasięka warunki nie są najlepsze, przede wszystkim teren nie jest utwardzony. Targowisko czynne jest tylko w soboty i poniedziałki, najwyżej do godz. 10 lub 11. Umieściliśmy je tam na wyraźne życzenie mieszkańców. Jeśli interwencje będą się powtarzały, po prostu zostanie zamknięte.

NIKA/



ECHO DNIA, RADIO FAMA,
RADIO TAXI 3311111,
oraz AEROKLUB KIELECKI

zapraszają na



Radio Fm
66.60 MHz 100.80

FESTYN NAD KIELECKIM ZALEWEM

sobota, 15 sierpnia

* 30 milionów dla uczestników festynu od Radio Taxi 3311111

- * Genowefa Pigwa na spadochronie
- * Bard Fijałkowski
- * zespoły ludowe i młodzieżowe
- * Zawody Spadochronowe (14-15.08.)
- * skoki i pokazy spadochronowe
- * wybory MISS SPADOCHRONIARZY
- * pokazy paralotniowe i liczne konkursy

Podczas festynu wręczymy główną nagrodę - Daewoo Lanos - wylosowaną podczas konkursu „Auto na lato” organizowanego na łamach „Echa Dnia” Sponsoring: Browar Belgia, „Enigma” - Szkoła Jazdy, Siłownia „Olimp”, Pekao S.A.

CZWARTEK

Imieniny obchodzą:
Diana i Hipolit

13 sierpnia jest 225 dniem roku.
Przed nami 140 dni 1998 roku.



Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEN
„ECHA DNIA”,
ul. Targowa 18,
tel. 343-06-21,
tel./fax 332-45-40,
czynne w godz. 7.30-18.00.

TEATRY I KINA

• Teatr im. S. Żeromskiego
- tel. 34-475-00, 34-460-48; przerwa urlopową.

• PTLiA „Kubuś”
- tel. 368-02-93; przerwa urlopową.

• „Romantica”
- DOLBY DIGITAL; „Tarzan i zaginione miasto” USA, I, 10, g. 14, 15.45, „Armageddon” USA, I, 15, g. 17.30, 20.15.

• „Moskwa”
- „Casper” USA, bo., g. 15.15, „Faceci w czerni” USA, I, 15, g. 17, „Historie miłosne” pol., I, 15, g. 18.45, „Dzikie żądze” USA, I, 15, g. 20.30.

• „Studyjne”
- nieczynne.

• „Echo”
- przerwa wakacyjna.

WYSTAWY

• Galeria BWA
- tel. 344-63-19; Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7. Retrospektywna wystawa malarstwa Zbigniewa Książkiewicza. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedzielę w godz. 11.00-15.00, w soboty nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7. „Z podróży” - fotografie Leszka Mądziaka. Galeria czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele - nieczynna.

MUZEA

• Muzeum Narodowe
- dawny pałac biskupów krakowskich, pl. Zamkowy 1, tel. 34-423-18. Ekspozycje stałe: Korpus główny: „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII wieku”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”, skrzydło północne: „Galeria malarstwa polskiego i sztuki zdobniczej (od początku XVII w. do 1939 roku)”. Wystawa czasowa: „Od rozbiórów do niepodległości” (w korpusie głównym). Muzeum czynne codziennie oprócz poniedziałków i wtorków w godz. 9.00-16.00. W niedzielę wstęp wolny.

• Muzeum
- przy Rynku 3/5, tel. 344-40-14. Ekspozycje stałe: „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyzny”. Wystawy czasowe: „Z pradziejów regionu świętokrzyskiego”, „Kielecczyzna średniowieczna”. Czynne codziennie, oprócz poniedziałków i śródy, w godz. 9.00-16.00. W niedzielę wstęp wolny.

• Oddział
- Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńcych lat pisarza. Czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9-16, środy w godz. 11-18. W niedzielę wstęp wolny.

• Oddział
- Muzeum H. Sienkiewicza w Oblęgorku (Oddział Muzeum Narodowego - tel. 303-04-26). Odtworzony wystrój mieszkania pisarza oraz wystawa biograficzno-literacka. Muzeum czynne codziennie, oprócz poniedziałków i wtorków w godz. 10.00-16.00. W piątek wstęp wolny.

• Zabawkarstwa
- wystawy: pokonkursowa modelarska, autorska: „Zabawki Stanisława Naroga”, świąteczna: „Stroje choinkowe i ozdoby bożonarodzeniowe”, „Lalka i jej gospodarstwo”. Muzeum czynne, poza poniedziałkami, każdego dnia tygodnia w godz. 10.00-17.00.

• Muzeum Wsi Kieleckiej
- Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97. „Patroni ludzkiego losu - święci w ikonografii i sztuce ludowej”. Wystawa czynna od poniedziałku do piątku i w niedzielę w godz. 10-15. W niedzielę wstęp wolny.

• Park Etnograficzny w Tokarni
- wnętrza XIX-w. chałup, XIX-w. apteka, dwór z Suchedniowa, wystawa rzeźb J. Bernasiewicza. Sezon letni - muzeum czynne od wtorku do piątku w godz. 10-17, w sobotę i niedzielę w godz. 10-18. Bilety normalne - 5 zł, bilety ulgowe - 2,50 zł.

• Muzeum
Pamięci Narodowej
- ul. Zamkowa 3. Muzeum nieczynne.

Telefony

- Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, dworzec PKS: 366-01-10, os. Świętokrzyskie: 331-15-41; Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPGM: 361-18-33, czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94.

RADIO TAXI „LIDER”,
Kielce, tel. 96-66,
345-88-88. 33/ap

Radio Taxi „Alfa”,
Kielce, tel. 96-22, 344-44-44. dr 34210

RADIO TAXI „EUROPA”,
Kielce, tel. 3-611-611. dr 34442

Komunikacja Międzynarodowa „Omnia”,
Kielce, tel. 345-77-43,
345-77-46. kk 3313

TAI - Ogólnopolska Informacja Gospodarcza,
tel. 94-77. bofu

RADIO TAXI „EURO-AUTO”,
Kielce, tel. 96-63,
362-13-13, 362-23-23. Zniżki. 155/78

Radio Taxi „MERCEDES”,
tel. 345-1111, 96-25. abf/544

Radio Taxi „Omega”,
tel. 36-00000. dr 36189

• Postoje taksówek
- osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piękoszowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielczarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; bagażowe: ul. Armii Czerwonej: tel. 368-06-68, TAXI Dalia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.

OSTRE DYŻURY

• Szpitale:
- wewnętrzny i chirurgiczny - Czerwona Góra.

• Apteki
- dyżur całodobowy - ul. Sienkiewicza 45, dyżur do godz. 23 - ul. Grunwaldzka 26.

• Telefon zaufania KGP
- 0-800-120-226 (bezpłatna infolinia).

• Telefon zaufania w KWP
- Kielce, tel. 342-99-87, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

• Zespół Pomocy Rodzinie przy PZP
- Kielce, ul. Grunwaldzka 47 zaprasza w poniedziałki i czwartki od 15.00

do 18.00, tel. (041) 345-08-94 w. 345 codziennie od 8.00 do 14.00.

- terapia rodzin i małżeństw w sytuacjach kryzysowych, terapia rodzin z dzieckiem przejawiającym trudności emocjonalne, terapia i poradnictwo dla młodzieży. Usługi bezpłatne.

• Punkt Konsultacyjny do Spraw Uzależnień

- alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-18.00. Mityngi anonimowych narkomanów - czwartki, godz. 17.00.

• Psycholog, pedagog
- pomogą Ci - zadzwoni, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

• Telefon zaufania
- dla ludzi z problemem alkoholowym - od poniedziałku do piątku w godz. 18.00-20.00: tel. 345-73-46 (piątek - również narkomania).

USŁUGI LEKARSKIE

• BIM
- informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.

• Nagła pomoc lekarska lekarzy specjalistów

- wizyty domowe pediatrów, chirurgów dziecięcych, internistów, laryngologów, neurologów, badania EKG. Zgłoszenia codziennie w godz. 11.00-20.00, tel. (041) 331-56-50. Wizyty domowe w godz. 14.30-22.00 (dni powszednie), 11.00-21.00 (dni wolne). 9098/98

• Pomoc Doraźna dla Dzieci D. R. Szczukoccy

- wizyty domowe, gabinet lekarski, tel. (041) 368-48-91, Kielce, ul. Polowniaka 4 m. 25, codziennie: 16.00-22.00, soboty 10.00-16.00. 6471/98

• Pogotowie pediatryczne
- zgłoszenia 7.00-22.00, tel. (041) 331-14-94. dr/37236

• Wizyty domowe pediatrów
- Sieczko, tel. (041) 331-69-04. dr 34885

• Pogotowie pediatryczne
- 7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr/37745

• Dyżury stomatologiczne
- Kielce, ul. Tatrzańska 91 (Uroczysko), soboty, niedziele i święta - 10.00-21.00, tel. (041) 331-80-68. 9125/98

• Pomoc psychologiczna
- Agnieszka Kopycińska, psychoterapeuta, lekarz. Kielce, tel. 362-61-95. dr 33322

• Prywatna Przychodnia Specjalistów „Omega”
- rejestracja 7.00-18.00, tel. (041) 366-31-21, 345-47-44. aw2

INNE USŁUGI

AUTOHOLOWANIE kraj, zagranicą,
tel. (041) 34-421-71,
090-26-48-06. 34/ap

Pomoc drogowa,
tel. (041) 331-69-20,
kom. 0602-382-693. dr 29280

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Usługi Pogrzebowe, całodobowe,
tel. (041) 366-31-77, 344-67-88. dr 33786

KONSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEN
„ECHA DNIA”,
Hotel „Łysica”,
al. 3 Maja 13,
tel./fax (047) 265-45-54.
Czynne 10.00-15.00.
Centrum Klub Ostrowieckiej SM,
ul. Wspólna 5, I p., pok. 2,
tel. (047) 62-16-65.
Czynne 11.00-15.00.

• Kino „Adria”
- brak terminarza.

OSTROWIEC

BIURO REKLAM I OGŁOSZEN
„ECHA DNIA”,
Hotel „Łysica”,
al. 3 Maja 13,
tel./fax (047) 265-45-54.
Czynne 10.00-15.00.
Centrum Klub Ostrowieckiej SM,
ul. Wspólna 5, I p., pok. 2,
tel. (047) 62-16-65.
Czynne 11.00-15.00.

• Apteka dyżurująca:
- ul. Polna 84, tel. 266-69-86.

• Biuro Wystaw Artystycznych
- Galeria, ul. Siennieńska 54, tel./fax (047) 263-20-48. Nieczynna.

• Muzeum Historyczno-Archeologiczne

- Wystawy stałe: „Wystawa zabytkowych fajansów i porcelany ścieślowskiej”, „Poczet książąt i królów polskich wg M. Bacciarelli”. Wystawy czasowe: „Dzieje Ostrowca Świętokrzyskiego”, „Od Etrusków do Rzymian (kultura i sztuka antyku)”, „Grafika” - wystawa prezentująca grafiki Zdzisława Maja z lat 1971-1997. Muzeum czynne: od wtorku do piątku w godz. 9.00-16.30, sobota w godz. 8.00-14.30, niedziela w godz. 13.00-16.30.

• Rezerwat i Muzeum Archeologiczne w Krzemionkach

- czynne: wtorek-piątek w godz. 9.00-18.00, soboty w godz. 9.00-17.00, niedziele w godz. 11.00-17.00. Wystawy: „Górnictwo krzemienia w neolicie”, „Dwie podziemne galerie turystyczne”, „Skansen wioski neolitycznej”.

Telefony

- Informacja i rezerwacja biletów PKS: 65-38-64; autoholowanie: samochody ciężarowe i autobusy, czynne całą dobę: 65-38-28, Biuro Turystyczne: 65-23-40.

ECHO-TAXI,
tel. 62-11-11,
dojazd do klienta bezpłatny.

SKARZYSKO-KAM.

• Apteka
- ul. 1 Maja 34.

KINA

• „Wolność”
- brak terminarza.

• „Metalowiec”
- brak terminarza.

• Muzeum im. Orła Białego
- Rejów, ul. Słoneczna 90, tel. 531-331. Czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku - w godz. 9-17.

• Kryta pływalnia
- ul. Spółdzielcza 19, tel. 539-345, czynna: poniedziałek-piątek w godzinach 8-20, sobota i niedziela w godzinach 10-20.

POSTÓJ TAXI
„PRZY DWORCU”,
nie pobiera opłaty
za dojazd,
tel. 513-705. bofu

DAREX - Radio Taxi,
tel. 25-37-378, 96-28. ulbo

STARACHOWICE

• Apteka
- ul. Marszałkowska 17.

• KINO „Miejskie”
- brak terminarza.

SUCHEDNIÓW

• KINO „Kuznica”
- nieczynne.

SĘDZISZÓW

• KINO „Ballada”
- nieczynne.

JĘDRZEJÓW

• KINO
- nieczynne.

BUSKO

• KINO „Zdrój”
- nieczynne.

• Galeria BWA „Zielona”
- ul. Mickiewicza 7. Wystawa fotografii Andrzeja Łady. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17, niedziele w godz. 11-15, poniedziałki - nieczynna.

PIŃCZÓW

• KINO „Belweder”
- nieczynne.

KAZIMIERZA WIELKA

• KINO „Uciecha”
- brak terminarza.

WŁOSZCZOWA

• KINO
- przerwa wakacyjna.

STOPNICA

• KINO „Powiew”
- brak terminarza.
Redakcja nie odpowiada za zmiany w terminarzach.

NOTATNIK

Koncert

Kielecka Scena Sczyrówków zaprasza dziś /13 sierpnia/ o godz. 21 do klubu „U Ducha” na koncert Włodzimierza Kłosińskiego i Mamadu Diouf oraz gości. Koncertowi będzie towarzyszył wernisaż Gaiwona oraz wystawa fotografii „Vice-versa”.

„Kabaret”

W sobotę /15 sierpnia/ o godz. 20 w kieleckim amfiteatrze na Kadzieli odbędzie się kabaret roku „Wiwat XX wiek! Historia Polski w kabarecie”. Wystąpią: Kabaret „Elita” z Janem Kaczmarkiem, Alina Janowska, Elżbieta Jodłowska, Bohdan Łazuka, Barbara Ryśka, Wojciech Siemion, Kabaret Rafała Kmity, Marta Bizoń, Radosław Pazura, Katarzyna Jamróz, Kabaret Moralnego Niepokoju, Piotr Białczyk. Sprzedaż biletów odbywa się w „Orbisie”, Salonie „Kolportera”, kasach KCK i w „Gold Tourze”.

Kurs Sternika Motorowodnego

Zarząd Wojewódzki Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Kielcach przyjmuje zgłoszenia chętnych na kurs Sternika Motorowodnego. Bliższych informacji udziela biuro WOPR w Kielcach przy ul. Żytniej 1, tel. 344-92-18. /sia/

RADIA

RADIO KIELCE

0.00-8.00 Wiad. (co godzinę) 5.00 Nowinki z Radiowej 5.30, 6.30; 7.30 Sytuacja na drogach 6.00, 16.00 Aktualności dnia 6.05, 7.05, 8.05, 12.10, 17.30, 20.10 Sport 8.15, 10.15, 11.55, 12.15, 17.35 Kurierzy ogłosz. 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 16.30, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Wiad. 8.50 Radiowa giełda pracy 9.00 Radiostopem na wakacje: gmina 12.00, 12.00, 12.00, 14.00, 18.00, 20.00 Mag. inform. 11.45 Znaczący kapitał - powieść 12.00 Plus w południe 12.20 Prosto z gminy 12.30 Ludowe rytmy 13.10 Rozmaitości i muzyka 13.50 Dewajtis M. Rodziewiczówny 14.15 Auto radio - moto radio 15.10 Od 7 wzwyż 15.55, 19.50 Angielski bez problemu 18.00 Plus 18.30 Aud. arch. 19.10 Metal Max 19.55 Baśnie Pomorza i Kaszub 20.15 Radio po kolacji: Czwartek literacki 21.50 Szczurojorki czy E. Redlińskiego 22.00 BBC 23.00 Muzyczne klimaty 0.00 Noce Kielce

RADIO FAMA

5.50-19.50 Serwisy inform. (co godzinę) 6.00 Przebudzanki: inform. z policji i straży pożarnej, przegląd prasy lokalnej, wiad. kultur., przegląd prasy krajowej, serwis sport. 6.15, 6.45, 7.10-16.10 Wiad. dla kierowców 9.15 Konkurs 11.00 Relacje, Wywiady, Muzyka 13.15 Konkurs 16.00 Radiowy Przegląd Filmowy 18.00 Faniaberie Małolotów 20.00 Bardzo Dobry Wieczór: kalendarium muz., płyta wieczoru, propozycje do listy przebojów, konkurs 0.00 FaMa nocą

RADIO JEDNOŚĆ

6.00-8.00 Radio Budzik: 6.00 Powitanie 6.15 Patron dnia i ogłoszenia o treści religijnej 6.30, 7.00-11.00, 13.00-17.00, 19.00 Serwis inform. 6.30, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 19.00 Prognoza pogody 6.45 Ewangeliczny puls dnia 7.15 Kalendarium na dziś 7.40 Przegląd prasy prawicowej 7.50, 8.50, 15.50, 19.10 Wiad. sport. 8.00-11.30 Samo życie: 8.10 Wiad. z policji 8.15, 9.45, 12.30, 14.10, 17.10 Komunikaty płatne 8.20 Konkurs Jedności: Konkurs biblijny 8.30 Rynek pracy 8.40 Przegląd prasy codziennej 9.10 Czas Samarytanina 9.15 Gość dnia 10.30 600 sekund ze starym przebojem 10.50 Komunikaty bezpłatne 11.10 Piosenka jest dobra na wszystko 11.30-12.10 Czas ewangelii: 11.45 Aniol Pański 12.10-15.00 Rozmaitości Jedności: 12.10 Muzyka na czwartkowe popołudnie 12.15 Kalendarium dnia 12.35 Konkurs południowy 13.15 Gość w studio 14.25 Dziecięcy przeboj tygodnia 14.30 Auto Motor i Sport 14.50 Komunikaty bezpłatne 15.00-17.50 Muzyka, fakty, zdarzenia 15.10 Kalendarium na dziś 15.20 Muzyczne kalendarium w pigułce 16.10 Wiad. report. 16.50 ABC ekologii 17.50-19.00 Czas ewangelii: 18.00 Msza św. 18.40 Komunikaty o treści religijnej 19.00-20.00 Radio dla Ciebie: 19.00 Fakty dnia - przegląd wydarzeń 19.40 Bajka 20.00-22.00 Czas ewangelii: 20.00 Audycja wieczorna Radia Watykańskiego 20.30 Modlitwa różańcowa 21.00 Apel Jasnogórski 21.05 Lektura dnia 21.10 Czas Samarytanina 22.00-0.00 Muzyczny wieczór: 0.00 Pożegnanie

MTM FM RADIO NAD KAMIENNA

7.00-22.00 Serwis inform., 6.00 Poranny blok prezenterski: muzyka, aktualn., inform., konkursy: 6.00 Otwórz oczka 7.05 Piosenka dla solenizantów i jubilatów 7.20 Strzał w dziesiątkę, czyli przeboj dnia (co godzinę) 7.30 Konkurs - Torebka szalowej reporterki 8.15, 11.15, 13.15, 16.15 Komunikaty i ogłoszenia 8.30 Płyta dnia 9.15 Konkurs prasowy 10.05 Aktualn. sport 10.45 Przegląd prasy 11.25 Radiowa giełda pracy 12.30 Ukryty telefon 14.30 Popołudniowy blok prezenterski: 14.30-17.00 Publicystyka, temat dnia, sonda, rep. 18.05 Aktualn. sport 18.15 Eko-Konkurs 21.05 Wieczór z czarną płytą 22.05-6.05 Muzyka Nocnych Marków

RME FM

0.45 Wiad. (co godzinę) oraz: 5.15, 6.15, 7.15, 8.15 9.15, 10.15, 11.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15 Wiad. region., pogoda 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 Traffic - region. inform. dla kierowców 5.00-9.00 Ni w pięć, ni w dziewięć, m.in.: 9.00-12.00 Byłe do piątku 12.00-13.00 Radio Muzyka Fakty - wyd. południowe 13.00-15.00 Na językach 15.00-17.00 Świat filmu 17.00-18.00 Radio Muzyka Fakty - wyd. południowe 18.00-20.00 Lista Hop-Bęc (Hop: 0-700 060 22; Bęc: 0-700 060-33) 20.00-20.00 Metozoforte 22.00-1.00 O zmroku 1.00-5.00 Lunatycy i cykiści

RADIO TAK

5.00 Poranny blok: Tak z góry na dół 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 15.30, 16.30 Skróty inform. 6.00 Serwis inform. (co godzinę) 6.15, 7.15, 13.15, 16.15, 19.15 Sportowe TAK 6.45

TELEWIZJE

TVP1

7.00 Kawa czy herbata? [audiotel: 0-70055560-2] 8.00 Spółka rodzinna (6) - pol. serial obycz. 8.30 Wiad. 8.40 Prognoza pogody 8.45 Dla dzieci: Lato z Halababą 9.10 Niewiedzialni (8) - bryt. serial przyg. 9.40 Dla dzieci: Zabie lato 10.00 Cagney i Lacey (105) - serial krym. USA 10.50 Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych 11.00 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa (8) Zabójcy i ich krewni - kanad. serial dok. 11.25 Lato z Magazynem Notowań: Polskie stada i stadniny koni: Michał 12.00 Wiad. 12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform. 12.20 Z Polski rodem 12.40 Klan (83, 84) - telenowela pol. 13.30 Kino letnie: Żołnierz królowej Madagaskaru - pol. kom. muz. 14.55 Dom - pr. poradnikowy 15.20 Dla dzieci: Przewodnik wólczykija 15.50 Artur (18) - serial anim. 16.15 Moda na sukces (665) - serial obycz. USA 16.40 Dziennik rządowy 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? - quiz 17.50 Credo - mag. katol. 18.30 Moc - mag. motoryz. 18.50 Flesz - Wiad. oraz Prognoza pogody 19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, A ja jestem foka 19.30 Wiad., Sport i Prognoza pogody 20.10 Nash Bridges (42) - serial krym. USA 21.00 Jaka Polska? 21.05 W centrum uwagi - pr. publicyst. 21.25 Anatomia kataklizmów (7-ost.) - serial dok. 22.15 W interesie publicznym 23.00 Wiad. oraz Sport 23.10 Koncert dla talentu - widowisko muz. 23.55 W gorącej wodzie kąpani - fr. kom. sens. 1.35 Quo vadis 2.20-2.30 Savoir-vivre (powt.)

TVP2

7.00 Sport telegram (powt.) 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Pielęgniarki (56) - serial kom. USA 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 W labiryncie - pol. serial obycz. 9.00 Trzecia granica (3) - pol.-węg. serial przyg. 10.00 Wakacyjny kurs j. ang. 10.10 Jak kochały... (7) Cindy Crawford - serial dok. USA 10.35 Legendy wyspy skarbów (4) - serial anim. 11.00 Złoto Alaski (6) - pol.-niem.-ros. serial przyg. 12.00 Duchy, zamki i upiory: Legendy zamku Książ 12.30 Opowieści z Collegium Maius: W obłędach zaborców 13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy (powt.) 13.40 Relaks z... WOT 15.10 Przystanek Alaski (80) - serial obycz. USA 16.00 Panorama 16.10 Pr. ekumeniczny 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej [audiotel: 0-70035217] 17.00 Dla dzieci: Klub pana Rysia 17.30 Program lokalny 18.00 Panorama 18.10 Program lokalny 18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej [audiotel: 0-70075800] 19.05 Pr. publicyst. 19.35 Wyspa przygód (11) - austral. serial przyg. 20.00 Pr. publicyst. 20.55 S.O.S. (7-ost.) Pułapka - pol. serial sens. 22.00 Panorama 22.35 Sport telegram 22.45 M.A.S.H. (105) - serial kom. USA 23.15 Cud w metrze - film dok. 0.15-1.20 Nella Anfuso w Toskanii - koncert

POLSAT

6.00 Poranek z PolSatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Garfield (57) (powt.) 8.30 Znak Zorro (53) (powt.) 9.00 Tarzan (53) (powt.) 9.30 Zar młodości (507) - kanad. serial obycz. 10.30 Przyjaciele (36) (powt.) 11.00 Roseanne (83) (powt.) 11.30 Moloney (19) (powt.) 12.30 Kalambr - pr. rozr. 13.00 Rykowsko 13.30 Izba gmin - pr. publicyst. 14.00 Mag. 14.30 Ręce, które leczą 15.00 Maski (15) - serial anim. 15.30 Lato z PolSatem 16.00 Inform. 16.15 Lato z PolSatem 16.45 Dzieci wspaniałych: gra - zabawa 17.15 Rykowsko 17.45 Przyjaciele (37) - serial kom. USA 18.15 Roseanne (84) - serial kom. USA 18.45 Inform. 19.00 Znak Zorro (54) - serial przyg. USA 19.30 Tarzan (54) - serial przyg. USA 19.55 Diabeł i pan Devlin - kom. USA 20.50 Losowanie LOTTO i szczęśliwego numerka (w przerwie filmu) 21.40 Rolling Stones - przed Koncertem Roku 22.00 Ostry dyżur (40) - serial obycz. USA 22.55 Wyniki losowania LOTTO 23.00 Informacje i biznes informacje 23.20 Polityczne graffiti 23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze - mag. policyjny 23.55 4 x 4 - mag. motoryz. 0.30 Saxo - kom. fr. 2.30 Link New Look 3.00 Przytul mnie 4.00 Plastic TV 4.20 Pożegnania

RTL7

7.00 Muzyka z RTL7 7.10 Campbellowie - serial 8.00 Teleshopping 8.30 Siódemka dzieciakom: Jajeczny świat dr. Suessa, Superpies 9.25 Słodka dolina - serial 9.45 Sunset Beach - serial obycz. 10.30 Piętaszek - bryt. film przyg. 12.30 Murder Call - serial sens. 13.15 Ukryta kamera - pr. rozr. 13.30 Teleshopping 14.00 Campbellowie - serial 14.50 Słodka dolina - serial 15.10 Siódemka

mka dzieciakom: Jajeczny świat dr. Suessa, Tajemnicze Złote Miasta, Superpies 16.40 Ukryta kamera - pr. rozr. 17.00 Robin Hood - serial przyg. 18.00 Sunset Beach - serial obycz. 18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inform. 19.00 Prawo i bezprawie - serial sens. 19.55 Na skróty - dram. obycz. USA 23.05 E.Z. Streets - serial krym. 23.55 Crime Story - serial krym. 0.50 Robin Hood - serial przyg. 1.45 Prawo i bezprawie - serial sens. 2.30 Crime Story - serial krym. 3.15 Prognoza pogody 3.20 Muzyczny Kruszon - nocne granie na ekranie

TV POLONIA

7.00 Sport telegram 7.10 Piknik Country (powt.) 8.00 Kowalski i Schmidt (powt.) 8.30 Wiad. 8.45 Dla dzieci: Truskawkowe studio (powt.) 9.05 Dla dzieci: Kolorowe nutki - pr. muz. 9.15 Kronika ojczyzny (powt.) 9.45 Sport z satelity: Gwiazdowski polskiego sportu (powt.) 10.40 Wielka gra (powt.) 11.30 Co w kraju piszczy? - Nowy rynek pracy (powt.) 12.00 Wiad. 12.15 Romeo i Julia z Saskiej Kępy (powt.) 13.50 Z archiwum i pamięci: Ryszard Poznański (powt.) 14.45 Auto-Moto-Klub (powt.) 15.00 Panorama 15.20 Pr. dnia 15.30 Kolejki (2) Wielcy nieobecni 15.45 Warownie pogranicznych szlaków: Ujazd 16.00 Credo - mag. katol. 16.30 Znak orla (10) Ostrzeżenie - pol. serial przyg. 17.00 Teleexpress 17.15 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 17.40 Prawdziwa historia guźca - film dok. 18.05 Tablice pamięci: Czołg - rep. 18.15 Dziewczyna z Mazur (3) - pol. serial obycz. 19.15 Dobranocka: Wędrówki Pyzy 19.30 Wiad. 19.55 Prognoza pogody 20.00 Teatr TV - Wakacje z komedią: G. Zapolska - Moralność pani Dulskiej 22.00 Mdm - pr. rozr. 22.35 Panorama 23.05 Panny i wdowy (3) - pol. serial obycz. 23.55 Big-Beat - platynowy koncert R. Chojnackiego 0.30 W centrum uwagi - pr. publicyst. 0.45 Pr. dnia 0.50 Powitanie widzów amerykańskich 0.50 Wędrówki Pyzy (powt.) 1.00 Wiad., Sport i Prognoza pogody 1.30 Dziewczyna z Mazur (3) (powt.) 2.20 Tablice pamięci: Czołg (powt.) 2.30 Panorama 3.05 Teatr TV (powt.) 5.00 Mdm (powt.) 5.35 W centrum uwagi (powt.) 5.50 Przegląd prasy polonijnej (powt.) 6.05 Krzyżówka szczęścia (powt.) 6.30 Prawdziwa historia guźca (powt.)

TVN

6.15 Jolanda (153) - telenowela 6.45 Telesklep 7.15 Hardcastle i McCormick (34) - serial krym. USA 8.15 Kucyki i przyjaciele (35) - serial anim. 8.35 Zwierzątka ze sklepu (15) - serial anim. 9.00 Szkoła złamanych serc (218) - serial austral. 9.30 Nieśmiertelny (55) - serial przyg. USA 10.30 Pani komisarz (14) - niem. serial sens. 11.30 Jedwabne pończoszki (41) - serial obycz. USA 12.30 Manuela (59) - telenowela 13.30 Jolanda (153) - telenowela 14.00 Telesklep 14.30 Kucyki i przyjaciele (35) - serial anim. 14.55 Zwierzątka ze sklepu (15) - serial anim. 15.20 W naszym kręgu (95) - serial austral. 15.45 Szkoła złamanych serc (218) - serial austral. 16.15 Nieśmiertelny (55) - serial przyg. USA 17.15 TVN Fakty Regionalne 17.30 Co za dzień - pr. rozr. 18.00 Magnum (34) - serial sens. USA 19.00 TVN Fakty 19.24 Sport 19.29 Pogoda 19.30 Więzy rodzinne (44) - serial kom. USA 20.00 Maktub (1) - w. serial przyg. 22.00 Mike Hammer (20) - serial krym. USA 23.00 Magia kina (16) - serial dok. 23.30 Nocny tramwaj TVN 0.05 Big Star Party - superlista 1.00 Magnum (34) - serial sens. USA 1.50 Granie na ekranie - pr. rozr.

Nasza Telewizja

8.00 Don Kichot (14) - serial anim. 8.30 Tajemnica wybrzeża (14) - serial przyg. 9.00 Loving (23) - serial USA 9.30 City (150) - serial USA 10.00 Antonella (67) - serial 10.45 Dwa oblicza miłości (31, 32) - w. serial obycz. 12.30 Aniolki Charliego (59) - serial krym. USA 13.30 Nasz sklep - zakupy w TV 14.15 Antonella (68) - serial 15.00 Szczęśliwa ósemka - propozycje do listy przebojów 15.05 City (151) - serial USA 15.30 Loving (24) - serial USA 16.00 Don Kichot (15) - serial anim. 16.30 Tajemnica wybrzeża (15) - serial przyg. 17.00 Klub 1001 podróży - pr. turyst. na żywo, Lato w Studiu Agnes 17.45 Nasz sklep - zakupy w TV 18.00 Nasze wiadomości 18.15 Dwa oblicza miłości (33, 34) - w. serial obycz. 20.05 Take - film krym. USA 21.45 Nasze wiadomości 22.00 Ośmiornica (30) - w. serial krym. 23.10 Na ryby - mag. wędkarski 23.30-1.15 Matka panny młodej - kom. USA

KINOMANIA



Nowe wcielenie króla dżungli

„Tarzan i Zaginione Miasto”

Od 1918 roku wychowanek małp, niezwykle zwinny Tarzan pojawia się na ekranach kin nader regularnie. Złotliwi twierdzą nawet, że znacznie częściej niż James Bond. Podobnie jak superagent, i władca dżungli miał wiele filmowych wcieleń. Ostatnie wykreował Stanley Canter, obsadzając w roli Tarzana znanego z filmu „Żołnierze kosmosu” muskularnego Caspera Van Diena. Tarzan '98 tradycyjnie buja się na lianach, kocha swoją Jane i ratuje mieszkańców dżungli.

Film „Tarzan i Zaginione Miasto” miał być kontynuacją obrazu z 1984 roku „Greystoke - legenda Tarzana władcy małp” z Christopherem Lambertem w roli głównej. Naszego bohatera spotykamy więc nie w dżungli, a w cywilizowanej metropolii u boku dystygowanej Jane (Jane March). Jego lordowska miłość Tarzan dostaje poufną wiadomość od zaprzyjaźnionego wodza afrykańskiego plemienia o niebezpieczeństwie, jakie zagraża kolebce ziemskiej cywilizacji - zaginionej w dżungli miastu. Nasz Tarzan zamienia smoking na gustowną opaskę i rusza do akcji. Ma za zadanie powstrzymać bezwzględnych poszukiwaczy skarbów pod wodzą oxfordczyka Ravensa (Steve Waddington) przed zniszczeniem miejsca kultu Afrykańczyków.

Film nie wnosi wiele nowego do światowej kinematografii, co więcej nie wnosi również wiele nowego do cykl kinowych opowieści o Tarzanie. Jedyną innowacją o którą pokusił się reżyser jest fantastyczne, zaskakujące, chwila-mi wręcz niedorzeczne zakoń-

czenie jeszcze jednej historii o królu małp. Jednym słowem szokujące zestawienie dżungli z Kosmosem. Z drugiej strony - oglądając ten typowo wakacyjny film podziwiamy afrykańskie plenery, bujną przyrodę i sympatycznych mieszkańców dżungli,

których przecież nie mamy szans oglądać na żywo. Ponadto panie - które wzdychały na widok poprzednich wcieleń Tarzana - mogą przekonać się, czy Casper Van Dien w tej roli wzbudzi w nich równie silne emocje.

Małgorzata PAWELEĆ

SAMORZĄD GMINY NOWA SŁUPIA
AGENCJA ARTYSTYCZNA "GEORGE MUSIC COOPERATION" KIELCE, TEL. (041) 331-49-29



SPONSORZY



PIEKOSZÓW k. Kielc

Kielce, ul. Młyńska 11, tel. (041) 372-61-39

STANISŁAW KMIĘCZAK

PIERWSZA PRYWATNA SZKOŁA KIEROWCÓW

MACHOCICE 171, tel. 311-17-36

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

PROWADZENIE: EWA MODRZEJEWSKA, JAREK ŁYSEK, JĘDREK KONOPACKI

KAPELA „JĘDRZEJ” Z JĘDRZEJOWA, KAPELA STEFANA WYCZYŃSKIEGO Z LUBCZY,

EDWARD KUSZTAŁ, ZNANY NA CAŁYM ŚWIECIE CYGAŃSKI ZESPÓŁ DON VASYL&ROMA

CONCORD, BOLO I LOLO SHOW, TAMARA & MR G, FREE HOLIDAY, DZIEWCZĘCA GRUPA TOFI

GRECKI ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY „ORFEUSZ”, BP AKUSTIK BLUS,

LICZNE KONKURSY Z NAGRODAMI

30 a nawet 90%

ZNIŻKI NA OGŁOSZENIA DROBNE W DOWOLNIE WYBRANYM PRZEZ CIEBIE DNIU

w rubrykach: kupno, sprzedaż, lokale, praca, motoryzacja, nieruchomości i zguby

Jeżeli ogłoszenie drobne zamieszczone w „Echu Dnia” nie odniesie skutku, przyjdź do Biura Reklam i Ogłoszeń. Jeżeli w ciągu 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia okażesz rachunek na to ogłoszenie, dostaniesz zniżkę na jedno ogłoszenie tej samej treści: 30% w wydaniu piątkowym, 60% w wydaniach w poniedziałek, wtorek, środę, czwartek i aż 90% w wydaniu sobotnim.

KIELCE • RADOM • TARNOBRZEG

UWAGA!
Tylko dla osób fizycznych umieszczających w „Echu Dnia” ogłoszenia prywatne

„Cebox” - alarmy

Alarmy stacyjne. Szlabany. Telewizja Przemysłowa. Kielce, Polna 7, 041/368-23-68. w1840

„Cebox” - Autoalarmy

Zakład Najwyższego Zaufania Poleca: autoalarmy, centralne zamki, podnośniki szyb. w1841

Biuro Rachunkowe

Kielce, 361-10-35. d37373

Cement, wapno, cegły

Siding, gazobeton, gips szpachlowy budowlany, cement 350, 450 luzem i workowany z Małogoszczy. „Mabud”, Kielce, Zagnańska 72, 344-84-19; Skrzetlewska 4, 368-44-40. Jędrzejów, Reymonta 12, 386-13-52. w1858

Drzwi Antywłamaniowe

„Altma” duży wybór, Śląska 7, 041/369-19-69. k4452

Foto - Optyka - Usługi

Kielce, Rynek 17. w1863

Garnitury - Marynarki

Duży wybór. Przystępne ceny. Hurtownia „Dowo”. Kielce, pl. Wolności 8, 361-80-60. w1839

Kotłownia

Olejowe, gazowe, c.o., c.w.u. z miedzi, tworzyw sztucznych, sprzedaż, montaż, serwis. Doradztwo techniczne u klienta. Eco-System, 0601-496-039. d37599

Kserokopiarki

„Promont”, 041/361-32-13. k4804

Lombard „U Marynarza”

Natychmiastowe pożyczki. Kielce, 041/368-22-42. Kantor Kielce, 041/368-22-24. Także w niedzielę! w1740

Marmur, Granit

Kielce, Warszawska 34, 041/344-52-92. w1323

Ogrzewanie podłogowe

Deviheat - nowoczesny, energooszczędny, tani system ogrzewania podłogowego. Sprzedaż i montaż. „Sima” Kielce, Batalionów Chłopskich 77, tel. 041/368-39-36. m23

Oprawa obrazów

Kielce, Chęcińska 14, 361-37-49. w1350

Pokrycia dachowe

Kompletne dachy, izolacje. „Izobud”, Kielce, Skrzetlewska 4, 345-59-85. k4828

Wig Sp. z o.o.

Pokrycia dachowe. Bilcza ul. Kielecka 4, 041/311-73-73, 041/311-74-74. w1338

BUDOWNICTWO

AAA Glazura, terakota - najlepszej firmy hiszpańskiej Porcelanosa. Bezpośredni importer!!! Kielce, Chęcińska 14, 041/368-74-83. d1105

AAA Solidne okna PCV, belgijski system „Deceuninck”. Raty. Krótkie terminy. Producent: „Self”, Wiśniówka 77, tel. 362-33-35, fax 362-33-34. w1367

Błoczki betonowe - tanio, 041/315-17-52. d37740

Bramstał-Blachy: szwedzkie - trapezowe 19,63; dachówkowe 22,43; ocynkowane, powlekane, 041/331-49-62. d3787

Bramstał-Okna: drewniane - promocja 4%; PCV; bramy polskie (589,-); niemieckie (766,-), 041/331-49-62. d3787

Bramstał-Rynny PCV, styropian (92,-); Onduline; siding: Kielce, Witośa 72b, 041/331-49-62. d3787

Bramy automatyczne, ogrodzenia, 041/366-19-17. d1108

Hydrauliczne, 041/345-67-17. d37779

Marmur - parapety, schody, posadzki. Kielce, Wspólna 5/4, 368-47-77, 307-35-06. d1080

Okienne parapety, rolety antywłamaniowe! „Alutechnika”, 041/346-30-43. w1309

Okna, drzwi, PCV, ceny promocyjne, Rehau - Panorama, wszystkie wymiary, również nietypowe. Sprzedaż, montaż, gwarancja, sprzedaż ratalna. Vento, Radom, Żeromskiego 9, tel./fax 362-70-57. n385

Okna, drzwi, parapety. „Elmix”, Grunwaldzka 28. Kielce, 345-18-60. w1358

Okna: „Panorama”, „Styl-2000”, dachowe „Fakro”. Drzwi wewnętrzne, zewnętrzne, rolety, parapety. „Droplast”, Kielce, Nowa 5, 361-71-90, 361-88-52. d1089

„Okno” S. C. - producent okien PCV, niemiecki system „Thyssen”, każdy wymiar, mikrowentylacja gratis. Kielce, Łódzka 308, 041/34619-17. Przedstawiciel: Radom. Lubelska 83, 048/365-52-32. w1360

Panele boazerijne, wykończenia. „Drewmex”, sklep - Paderewskiego 48, 041/366-27-35; hurtownia - Urzędnicza 30, 041/368-49-30. d1110

Panele podłogowe, boazerijne. Szeroki wybór. Kielce, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/368-74-87, 0602-555-250. d1116

Parapety, 041/345-34-16. d1115

Siding - elewacje. Panele wewnętrzne, ściany, podłogi. Rynny aluminiowe - system ciągły. Kamień elewacyjny. Transport, raty. „Us-Pol”, Kielce-Dyminy (obok Fabryki Domów), 041/361-63-95; Radom, Lubelska 77, 048/528-11 w. 2. d1090

Siding - elewacje winylowe Alceda, najchętniej kupowane w USA. Importer, Kielce, Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka), 041/368-74-87, 0602-555-250. d1117

Siporex „60” z dostawą od 3,40 zł/szt. Kielce, 331-72-81. d1046

Stropy - Teriva, tanio, 041/361-50-42, 090-368-832. d3787

Wykonam stany surowe budynków, również w systemie Ytong, tel. 041/346-11-12 po 19.00. d37611

ELEKTRONIKA

Komputery, programy, komis, internet - konta e-mail. „Mediakom”, Kielce, Mała 16, 344-53-37. w1351

KOSMETYKA

Tatuże artystyczne, pełny zakres usług kosmetycznych. Kielce, Sienkiewicza 21 (Hotel Bristol), 041/368-24-55. w1843

LOKALE

AD-Dragowski, 041/368-24-34. m24

Agencja „Lokal”, 041/344-60-67. d37718

Agencja „PLUS”, 041/368-08-73. w1835

Do wynajęcia M-3, Podkarłowka, Karczówkowska, Ślichowice, Kochanowskiego - Biuro Mieszkańców, 041/361-65-12, 346-18-61. w1875

Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, 041/344-73-78 do 18.00. d37801

„Eurolocum-1” (założony 1984), 041/344-66-33. Internet www.pronet.com.pl/kgn. w1837

Faktor, 041/344-30-03, M-4 Stok, Ślichowice, Barwinek, Baranówek. w1845

M-3 kupię, 041/362-11-78. d37774

M-3, 40 m, parter - Uroczysko, cena 62 tysiące (do negocjacji) Piasecki & Górecka, 041/343-03-33. w1897

„Medium” 041/344-68-08, 368-07-74. d1067

Mieszkanie 46,20 m², os. Sady - sprzedam, 041/303-12-50. d37893

Poszukuję do wynajęcia sklepu z koncesją na alkohol wysokoprocentowy, 041/361-29-89, 0602-646-893. d37765

Sprzedam mieszkanie 48 m², 041/342-81-56. d37871

Sprzedam mieszkanie 53 m² w wieżowcu, IV piętro, 015/844-80-12. w480

Stacja dla dziewczyn, 041/366-27-20. d37847

Własnościowe M-3 - sprzedam. Kielce, 331-70-38. d37913

MEDYCyna

Badanie włosów, 0601-214-388. d36898

Bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, lisyenia, 0601-214-388. d36900

Dr ginekolog. Najtaniej! 0601-38-09-58. d35548

Ginekolog - leczenie, zabiegi. Łódź, 0602-335-083. k4099

Łuszczycy, bielactwo - leczenie, 0601-214-388. d36901

MOTORYZACJA

AAA Auto osobowe, dostawcze do remontu kupię, 090-275-372. d35104

AAA Auto powypadkowe, skrośdowane, spalone, kupię, 0601-624-184. d35108

AAA Powypadkowe do remontu kupię, 090-674-936. d35105

AAA Kupię auta rozbite, zniszczone, gotówka, 090-666-317. d35109

Alufelgi, opony, felgi stalowe - również sprzedaż ratalna. Kielce, 343-14-14. w1864

Auto części „Henwikmon” Mąchoć Kapitulne 150 k. Kielce, 041/311-17-62 8.00-17.00. w1363

„AUTO-2000” części zamienne, MERCEDES - wszystkie typy, VW Golf. KIELCE, SOBIESKIEGO 22, 041/362-00-89. w1844

AUTO-GAZ, MONTAŻ INSTALACJI. KIELCE, UL. PAKOSZ 53, 362-00-29. d37890

AUTOALARMY - „PRESTIGE”, 041/344-99-73. d37005

Autoalarmy, 041/362-30-45. d37016

Autoalarmy, central-zamki, 041/343-17-57. d3597

Autoalarmy, immobilisery, radia, głośniki, montaż zestawów głośnomówiących. Kielce, 344-29-67. k4403

Autoalarmy. Kielce, 344-34-79. w1324

Autoczęści, bagażniki, ogumienie, tarcze, 041/345-63-59. w1868

Autoszyby „Autofenix” Kielce, Wrzosowa 25, 041/361-61-71. Radom, Dębowa 4, 048/362-60-15. Szwecja 39 k. Kielce, 041/346-52-05. w1370

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17. w1369

Blacharstwo - lakiernictwo, szybko, solidnie, gwarancja. Nowiny, ul. Składowa 3, 041/368-80-83. d37855

Blokady, autoalarmy, szyberdacha, 041/342-22-28. w46

Ford - pełny wybór części. Kielce, Górników Staszycowskich 15, tel./fax 041/345-02-52. w1313

KZNS (dawny TOS) - naprawa, obsługa samochodów osobowych i ciężarowych. Krakowska 62, 041/345-16-41. d3612

Opony - serwis, sprzedaż. Autoryzowany dealer Stomil Olsztyn, Dębica. Osobowe, dostawcze, ciężarowe. Regeneracja. Bezplatna wymiana oleju. „Sped-Trans”, Ściegiennego 264, 041/361-67-09. w1311

NAPRAWY

AAA AAA AAA Naprawa telewizorów, magnetowidów, głowice hiperband, piloty, telegazeta, inż. PiękarSKI. Kielce, 332-23-31, 0602-786-041. d37839

AAA Automatycznych pralek, lodówek. Kielce, 331-22-32. w1853

AAA Telewizorów, Kielce, 303-16-47. d37836

Profesjonalna naprawa telewizorów, 041/342-85-83, 362-11-78. d37773

Sprzedaż - naprawa sprzętu RTV „Unimor” - IX Wieków Kielce, 041/344-85-93. w1819

NAUKA

„Auto - Full - Serwis” przyjmie uczniów do nauki zawodu - lakiernik, 041/361-37-43. d37926

Jednoroczne studium menadżerskie - specjalizacje: sekretarsko - asystencka, menadżerska - pierwszy semestr bezpłatna nauka zawodu - Krajowa Korporacja Oświatowa, Radom, Czachowskiego 4, tel./fax 048/362-61-63, Kielce, Duża 8, 041/344-47-75. k4854

Marksoft - kursy komputerowe: Windows, Office. Kielce, 343-06-28. d35013

Policealne Studium Zawodowe, spec. - projektowanie architektoniczne, zawód - technik architekt. Ogłasza nabór, Kielce ul. Romualda 3, tel. 368-17-43. k4802

Szkoły „Pro-fil” Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych, Policealne Studium Zawodowe, specjalizacje: finanse i rachunkowość z obsługą celną i obsługą ubezpieczeń, obsługa ruchu turystycznego, kosmetyka, Technikum Fryzjerskie, Kielce ul. Romualda 3, tel. 368-17-43. k4805

Tłumacz języka angielskiego, Kielce, 0601-408-968. d37511

NIERUCHOMOŚCI

Działki budowlane, Piekoszów - Podzamcze, tel. 041/344-55-19. d37628

Firma sprzedaje pawilon handlowy w Charsznicy, ul. Ogrodowa 1a, tel. 041/344-86-48, 344-68-87. d37626

Sprzedam działkę budowlaną, Kielce, ul. Domaszowska 98. d37796

Sprzedam działkę 6,5 ha wraz z zabudowaniami w Radomicach, k. Morawicy, tel. 041/311-71-51. d37868

Sprzedam działkę o powierzchni 0,9153 ha, 041/311-70-11. d37892

Sprzedam działkę 42 ary, Sandomierz - Mokoszyń, 015/842-12-14 po 21.00. w482

PRACA-SZUKAM

Kierowca z samochodem 3 t, tel. 0602-173-271. d37499

Firma Handlowa Branży Budowlanej poszukuje pracownika Działu Handlowego

* wiek do 35 lat
* podst. umiejętność obsługi komputera
* wykształcenie min. średnie
* znajomość branży budowlanej będzie dodatkowym atutem
Dział Handlowy, tel. 368-44-64

TWOJE OGŁOSZENIE DROBNE RÓWNIEŻ W INTERNECIE

www.echo-dnia.com.pl/reklama/drobne

Biuro Reklam i Ogłoszeń Echo Dnia, e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ ECHO DNIA ZAPRASZA

Kielce
ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40

Oddział Radom
ul. 25 Czerwca 60
tel. (048) 363-53-56
tel./fax (048) 360-05-18

Oddział Tarnobrzeg
ul. Moniuszki 5/34
tel./fax (015) 823-26-02

Oddział Stalowa Wola
ul. 1 Sierpnia 12/214
tel. (015) 844-82-55
tel./fax (015) 842-67-17

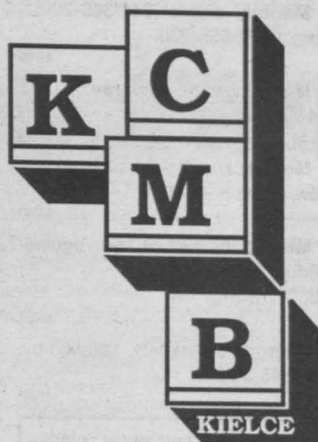
Oddział Sandomierz
ul. Mickiewicza 17a
tel. (015) 832-73-44
tel./fax (015) 832-10-69

Oddział Ostrowiec Świętokrzyski
Hotel Łysica
al. 3 Maja 13
tel./fax (047) 265-45-54

Oddział Końskie
ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Oddział Skarżysko-Kam.
DH „Hermes”, III p.
ul. Krasieńskiego 18
tel. (047) 252-50-16

OFERTA SPECJALNA



Oferta ważna do 22 sierpnia 1998 tylko przy płatności gotówką

CENTRUM BUDOWNICTWA

KIELCE

ul. Długa 30

tel. (0-41) 345-60-22

STAŁOWA WOLA

ul. Przemysłowa 11

tel. (0-15) 842-14-10

tel. (0-15) 844-60-18

OKNA

Drewniane, jednoramowe

OKSTAR 1.6

O-34

O-35



Studentka socjologii poszukuje pracy na okres wakacji, 041/315-19-89.

PRACA-ZATRUDNIĘ

Absolwentów zatrudnimy, możliwość bezpłatnego dokształcenia, tel. 048/362-43-05.

Adresowanie kopert - zatrudnimy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna, „Euroinwest” 99-300 Kutno, box 28.

Agencja towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie, 0601-299-313, 081/743-31-05.

Agent Celny kurs z licencją państwową, praca - Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Radom, Kiłńskiego 15/17, 048/362-65-24.

Atrakcyjna praca w księgowości, po bezpłatnym szkoleniu - KKO, Radom, Czachowskiego 4, tel./fax 362-61-63, Kielce, Duża 8, tel. 344-47-75.

Chalupników zatrudnimy, 070071738 (4.22 zł/min).

Do rozwoju kasety i CD, tel. 048/362-43-05.

Firma komputerowa poszukuje absolwentów na staż do serwisu, tel. 041/344-67-76.

Firma produkcyjno-handlowa zatrudni na stałe, tel. 048/362-43-05.

Firma z kapitałem zagranicznym zatrudni 15 osób na różnych stanowiskach, 041/362-73-37 od 7.00 do 15.00.

Firma zatrudni magazyniera - wykształcenie średnie, podstawowa znajomość obsługi komputera, 041/346-20-58.

Monterów systemów gipsowo-kartonowych, tel. 0602-619-387.

Praca w terenie 5,20 na godzinę, tel. 048/362-43-05.

Pracę w domu zlecę zdyscyplinowanemu Wydawnictwo, 850 zł miesięcznie, 090-622-187.

Przyjmowanie telefonów, adresowanie kopert - zlecimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „Tele-Top”, 99-300 Kutno box 85.

Toshiba - przedstawiciel handlowy. TGT S.C Kielce, Sienkiewicza 65.

Toshiba - technik serwisu. TGT S.C Kielce, Sienkiewicza 65

Zachodnia korporacja ubezpieczeniowa zatrudni trzy osoby, 041/378-21-29 18.00-19.00.

Zatrudnię asystentkę stomatologiczną, Kielce, 342-88-13.

Zatrudnię sprzedawców do sklepu warzywnego, Kielce, 331-08-92 (10.00-17.00).

Zatrudnię tapicierzy, murarzy wykwalifikowanych, 041/361-60-84.

Zatrudnię uciwigo pracownika na bazy - stoisko 32 - obuwie po 15.00.

Zdolną fryzjerkę męsko-damską. Piłnie, 041/344-22-38.

RÓŻNE

AAA Lombard - pożyczki pod zastaw. Kielce, 041/344-22-15.

„Agrokop” - hydraulika siłowa. Części zamienne do koparko-spycharek. Kielce, Zagnańska 226, 362-67-36.

Firma poszukuje 50 osób z nadwagą, tel. 041/369-90-81.

Hotel „Karczówka” zaprasza. Kielce, 366-26-26.

HURTOWNIA RAJSTOP I SKARPET „AWA” KIELCE, MIESZKA I 77, TEL. 345-59-83 POLECA NOWE WZORY RAJSTOP I SKARPET.

Nagroda 5.000 zł za pomoc w odnalezieniu ciągnika Ursus C-330 z kabiną, kolor czerwony, KIO 6080, tel. 041/317-77-02.

Restauracja „Karczówka” organizuje chrzty, komunie, przyjęcia weselne, konferencje, imprezy zlecone. Kielce, 366-26-26.

Sprzedam - tanio - eleganckie regaly sklepowe, 041/344-94-44.

Wróżka Aza, 041/366-48-49, 331-88-56.

SPRZEDAŻ

Autokomis „JG” - raty, Kielce, Zagnańska 84, 362-30-02.

Błaszak, 041/345-51-11.

Cinquecento 700 (1993 rej. I 1994), 72.000, 041/374-11-27.

Cinquecento 900 cm sześciennych (1994). Kielce, 344-48-92, 343-04-56.

Fiat Uno 1.0, 3-drzwiowy, (1993), 041/362-54-49.

Firma sprzedaje samochód Lublin o ład. 0,9 t (1996), tel. 041/344-86-48, 344-68-87.

Ford Sierra (1988) benzyna, 041/361-73-00.

Ford Sierra 1.6B (1985), suknia ślubna, 041/366-11-75.

Garaże blaszane, 041/311-50-16.

Garaże, kioski, wiaty - najtaniej w kraju (1250 zł). Promocja - transport, montaż gratis, 047/26-32-742.

Golf (1983), 041/342-63-75.

Kiosk drewniany 9 m² okratowany, z nową instalacją elektryczną (możliwość lokalizacji), 041/366-23-28, wieczorem.

Łada 2107 (1988), VW Passat (1988), kombi, 041/368-62-70.

Łada Samara (1989), 015/871-32-59.

Łada Samara (1989), 015/871-32-59.

MZ 150, zamrażarkę 400 l, 041/302-10-03.

Odzież robocza w pełnym asortymencie. Kielce, Wspólna 8, 345-65-93.

Opel Astra (1996), 1.4. Zakupiony w salonie, 041/342-81-56.

Opel Astra 1.6 (1995). Kielce, 344-48-92, 343-04-56.

OPEL OMEGA MV 6 (1996/97), PEŁNE WYPOSAŻENIE, BEZ WYPADKOWY LUB ZAMIANA, 041/386-21-85, 090-335-426.

Opel Omega 2.3TDI, kombi (1992), 041/368-33-62.

Opony używane. Kielce, Domszowska 41 (9.00-17.00).

Peugeot 309 1.9D (1991), 140.000 km, (5l ON/100 km), 15.000,- tel. 0602-459-112, 041/306-17-65 wieczorem.

Peugeot 406 1.8, 16V, (1996), uszkodzony, 041/331-05-12, 0601-478-521.

Pilnie Renault Master (1991) 2.5 diesel, Kielce, 361-49-71 po (18.00), 303-10-88.

Skoda 105 (1988), 041/317-12-23 wew. 327.

Skoda 105L (1982), tel. 041/374-25-30 po 16.00.

Skodę Favorit (1991), 041/362-42-82.

Tektura falista (producent), tel./fax 041/345-74-51.

Wypożyczenie łazienek. Producent mebli łazienkowych. Sprzedaż ratalna. Sklep „Kranik” - Kielce, Rynek 12, 368-13-81.

TOWARZYSKIE

AAA „AA”, 041/366-05-71.

KIELECKA SZKOŁA JAZDY
Kielce, ul. Żytnia 1
(Stara Widołucka-Sportowa)
tel. 361-19-87 w godz. 9-17

KURS PRAWA JAZDY

KAT.

ABT CDE

Rozpoczęcie kursu: 18.08., godz. 15.30 29.08., godz. 12.30

INFORMACJA-HANDEL USŁUGI-PRODUKCJA
oraz informacje o ogłoszeniach drobnych z trzech ostatnich numerów „Echa Dnia”

TAI OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA GOSPODARCZA

9477

TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

http://www.tai.com.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Iskra” w Kielcach

ul. Koliątaja 3

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż dwóch rozpoczętych budów segmentów jednorodzinnych realizowanych w ramach Spółdzielni w Osiedlu Domków Jednorodzinnych „Ostrogórka” w Kielcach na działkach:

1) nr 118 o pow. 209 m kw. - cena wywoławcza 57.500 zł,
2) nr 117 o pow. 372 m kw. - cena wywoławcza 66.000 zł.
Przetarg odbędzie się w biurze Spółdzielni 27.08.1998 r. o godz. 10.00.
Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej w kasie Spółdzielni w dniu przetargu w godz. od 8.00 do 9.45.
Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Spółdzielni - tel. (041) 345-43-33.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Przedsiębiorstwo Budownictwa Inżynierskiego i Mostowego „Energopol” S.A.

40-311 Katowice, ul. Siemianowicka 5a

pilnie zatrudni

inżyniera z uprawnieniami budowlanymi
inżyniera lub technika budowlanego bez uprawnień
operatorów koparki, spycharki, walca - z uprawnieniami

na Budowie Zbiornika Wodnego „Wióry” w Dołach Biskupich

Informacji udziela codziennie w godz. 7-15:
Zespół Spraw Pracowniczych: (032) 599-67-56, 597-713
oraz Budowa: (047) 611-340

WIELE ATRAKCYJNYCH KOLORÓW

Sadolin EXTRA

Jeden z najlepszych impregnatów do drewna na polskim rynku, oferowany w wielu wysoce dekoracyjnych kolorach. Jego półmatowe powłoki zapewniają wyjątkową trwałość oraz zabezpieczenie przed grzybami i promieniami UV.

UWAGA!!! Towar nie przypadkowo nazwany EXTRA

Importier K.F.F. i L. **NOBILES**

Dystrybutor:

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW „PROMESA”

Kielce, ul. Skrajna 1, tel. 368-36.04, tel./fax 368-36-05
DETAL: ul. Jagiellońska - D.H. „Szumen”, I p.

NOWE SPOJRZENIE NA MALOWANIE

OGŁOSZENIE
Zarząd Gminy Piekosów
ogłasza przetarg nieograniczony

na modernizację dróg gminnych w miejscowościach:

1. Piekosów, ul. Słoneczna - wykonanie nawierzchni bitumicznej z masy mineralno-asfaltowej grub. 4 cm, na dług. 350 m, zgodnie z przedmiarem robót.
 2. Jaworzna - Zagórze - wyrównanie ubytków masą mineralno-bitumiczną i ułożenie warstwy ścieralnej z asfaltobetonu grub. 5 cm, zgodnie z przedmiarem robót.
- Termin realizacji robót: 30.09.1998 r.
Zestawienie warunków zamówienia do ww. tematów odebrać można w siedzibie Zamawiającego, pokój 16, telefon 3061-010.
Oferty w zamkniętych kopertach oznaczone tytułem inwestycji należy składać w pokoju 16 do 28.08.1998 r. do godz. 12.
Zainteresowani mogą składać oferty na dwa lub dowolny wybrany temat, z których każdy stanowi odrębne zadanie i odrębny przedmiot przetargu.
Otwarcie ofert nastąpi 28.08.1998 r. o godz. 13 w siedzibie Zamawiającego, pokój 16.

lk/4936



Rejonowy Zakład Energetyczny Kielce
zawiadamia, że w sierpniu wystąpią przerwy w dostawie energii elektrycznej dla następujących odbiorców w godzinach 8-16

17

Ławeczna Osiedle ze stacji nr 373

17-18

ul. Gagarina 6, 8, 10 i 12, al. Legionów 10, Szkoła Podstawowa nr 22, Krakowska 11, 15, 15a, 17, Przedszkole, Ruda Strawczyńska ze stacji nr 511, Radlin ze stacji nr 704

17-18-19

ul. Stolarska, Okrzei, Kąpielowa, Sabińówek, Zagnańska od Stolarskiej do Głębockiej - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej

18

ul. Prosta od Żeromskiego do Wojska Polskiego - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej

19

Dymińska, Poniatowskiego, Nowa, Wojska Polskiego od Nowej do Poniatowskiego - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, Pawilon Handlowy Hurtowni przy ul. Dymińskiej, Zagnańsk ze stacji nr 978

20

Wojska Polskiego od nr 29 do J.W. Bukówka, Chabrowa, Kajetanów IV ze stacji nr 1059

20-21

ul. Chabrowa, Wojska Polskiego od Chrobrego do Bukówki, Wyspiańskiego 1, 3, 4, 5, 6, 8, Warszawska 110 - Pawilon Handlowy, Suków ze stacji nr 666

21

ul. Leszczyńska, Legnicka, Wielkopolska, Śląska - odbiorcy zasilani z sieci napowietrznej, Barcza ze stacji nr 85 oraz

18.08. w godz. 8-18

17 i 19-20-21-22.08. w godz. 8-10 i 16-19

Dyminy Weterynaria ze stacji nr 177

17-22.08. w godz. 8-18

Zakłady Drzewne Dyminy ze stacji nr 305, Spółdzielnia Inwalidów Dyminy ze stacji nr 670

4941/Ak

Alexis, 041/366-45-17.

037777

Bangkok, 047/266-40-67.

037351

Emanuelle, 041/342-82-78.

037778

TURYSTYKA

AAA Frankfurt - Manheim, 041/332-40-08.

037134

Belgia, Holandia - Transit, (081) 743-45-75.

lk4373

Frankfurt - Manheim - Kielce, 041/303-83-91.

037564

Ośrodek Wypoczynkowy „Amazonka” w Borkowie dysponuje wolnymi miejscami w terminie od 14.08.98 r., 041/317-19-92.

037454

Przewóz osób Monachium - Norimberga - Landau, 041/311-17-33.

036486

Włochy - wycieczka, bogaty program zwiedzania, wyżywienie, hotel, autokar lux (6.09. - 16.09.98) za 985 zł. Hiszpania - wczasy 666 zł, Abex, tel. 041/344-23-26.

037928

Włochy - wycieczka, bogaty program zwiedzania, wyżywienie, hotel, autokar lux (06.09-16.09.1998), Hiszpania - wczasy 666 zł. Abex, 041/344-23-26.

037936

MARKUS L

zaprasza (codziennie 8-16) na:

KURS PRAWA JAZDY
KAT. A, B, T Rozpoczęcie:18.08.98 r., godz. 10 i 16, Kielce
ul. Czarnowska 22 (bud. Polmozbytu, I p.)
tel. (041) 366-05-6018.06.98 r., godz. 16, Włoszczowa
ul. Jędrzejowska 13 (HURT. JETA)
tel. 394-35-50**KURS INSTRUKTORÓW**

01546

OGŁOSZENIE**Zarząd Gminy Zakrzew**

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie projektu budowlanego i realizację połączenia wodociągu gminy Zakrzew i wodociągu miasta Radom we wsi Milejowice wraz z komorą pomiarową.

Połączenie będzie miało dl. ok. 100 m w tym przecisk pod drogą krajową nr 740 dl. ok. 25 m. Specyfikację istotnych warunków zamówienia i niezbędne informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Zakrzew, pokój 19, w godz. 8-15. Termin realizacji - listopad 1998 r. Termin składania ofert: 4.09.1998 r., godz. 15.30. Termin otwarcia ofert: 5.09.1998 r., godz. 9.00.

4950/Ak

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Kielcach

ogłasza przetarg ustny

na sprzedaż sprawnych technicznie samochodów:

1. Fiat 126p, nr rej. KJE 8413, rok produkcji 1995, przebieg 22716 km, cena wywoławcza - 5200 zł.
2. Fiat 126p, nr rej. KJE 8412, rok produkcji 1995, przebieg 26119 km, cena wywoławcza - 5200 zł.
3. Fiat 126p, nr rej. KEH 709E, rok produkcji 1993, przebieg 25817 km, cena wywoławcza - 4400 zł.
4. Fiat 126p, nr rej. KEH 710E, rok produkcji 1993, przebieg 28345 km, cena wywoławcza - 4400 zł.

Przetarg odbędzie się 1.09.1998 r. o godz. 9.00 w siedzibie Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Kielcach, Kielce, ul. Domaszowska 141b, pokój 209, II piętro. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej danego pojazdu najpóźniej w przeddzień przetargu w kasie sprzedającego, pokój 106, I piętro w godzinach 8.00-14.00. Do wylicytowanej w przetargu ceny nabycia nie doliczamy podatku VAT. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostały przyjęte nastąpi po rozstrzygnięciu przetargu. Sprzedającemu przysługują prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferują tę samą cenę. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta uchyli się od zawarcia umowy kupna. Samochody można oglądać w WORD przy ul. Domaszowskiej 141b, 31.08.1998 r. w godzinach 9.00-14.00.

1844/mo

USŁUGI

Alarmy stacyjne, 041/362-30-45.

037015

Alarmy, 041/344-82-94.

035766

Alarmy. Kielce, 344-34-79.

lw1325

Automatycznych pralek. Rybak, 041/369-82-22.

ok1049

Bramy, kraty, ogrodzenia, schody, 041/331-78-87 7.00 - 10.00, 19.00 - 22.00.

wz1893

Czyszczenie dywanów, tapicerki, 090-398-921.

036463

Czyszczenie dywanów, tapicerki, trzepanie, 041/361-67-93.

037490

Docieplenie budynków styropianem, 041/331-52-35 po 20.00.

037843

Docieplenia styropianem, 041/361-00-63, 0602-802-987.

037751

Glazura, tel. 041/362-53-09.

037713

Instalatorstwo elektryczne przyłącza, 090-368-630.

037831

Malowanie - natrysk - tapetowanie, gwarancja, 041/344-58-11.

037343

Malowanie natryskowe. Kielce, 334-40-34.

037172

Malowanie natryskowe 6 zł/m², elewacje budynków, 041/368-10-15, kom. 090-679-995.

037341

Malowanie, 041/368-18-08.

037898

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, 041/368-36-66.

037844

Montaż okien, 041/346-29-81, kom. 0602-555-730.

037841

Montaż żaluzji - naprawa, 041/361-42-60.

037395

Montaż, konstrukcje suchych tynków, 041/301-14-32.

037783

Murowanie, tynkowanie - ogólnobudowlane, 0602-113-375.

037899

Nagrobki, parapety, katakumby, 041/345-90-25.

036778

Ocieplanie budynków pianką PHU „Chazet”, 041/311-70-32.

037047

Ocieplanie wtryskowe budynków pianką krylaminiową, 0602-463-257.

n405

PANELE PROFESJONALNIE, 041/368-50-94.

036792

Parkiety, boazerie. Kielce, 346-51-21.

037498

Pracownia Usług Artystycznych, oferuje: malowanie i kopiowanie obrazów, oprawa obrazów. Kielce, ul. Piotrkowska 37/3, tel. 344-81-67.

037752

Przeprowadzki tania, 041/361-94-68, 090-683-376.

037722

Przeprowadzki, 041/366-25-10.

036680

Rolety antywłamaniowe, rolokasety, bramy - kraty rolowane, parapety zewnętrzne, verticale, markizy, roletki tekstylne „Alutechnika” Kolberga 11, 041/345-18-35. Zapraszamy 8.00-17.00.

lw1304

Schody - wyrób, montaż, sprzedaż, 041/346-54-94.

033048

Schody, garderoby, panele, korek, terakota, suche tynki, sufity, 041/344-46-99.

037732

Transport 4 t (przestrzenne), 041/344-27-91.

037581

Układanie paneli, 041/331-52-35 po 20.00.

037842

Vertikale - czyszczenie, montaż, ocieplenie drzwi, 041/332-32-25, 047/253-79-15.

037678

Żaluzje - profesjonalści, 041/344-68-19.

037281

Żaluzje - roletki materiałowe, rolokasety, 041/345-18-35.

lw1310

Żaluzje, 041/368-28-47, rolokasety, rolety (650 wzorów), verticale - producent.

wz1847

Żaluzje, drzwi harmonijkowe, rolety, 041/345-22-70.

037850

Żaluzje, gwarancja,

041/331-04-97, 0601-502-730.

037840

Żaluzje, roletki, verticale, tapicerka drzwi, 041/331-45-79, 345-64-58.

wz1851

Żaluzje, vertikale, rolokasety, roletki, tania, 041/366-38-26.

037809

Żaluzje, verticale, roletki, rolokasety, tapicerka, 041/368-96-19. Gwarancja.

wz1856

Żaluzje, wertikale, rolety, moskitiery, drzwi harmonijkowe - „Medium”, Zagórska 75, 041/344-03-26.

037744

WIDEOFILMOWANIE

Demon - Videofilmowanie, 041/331-38-76.

037474

Videofilmowanie,

041/331-91-22.

037428

ZGUBY

Mucha Joanna zgubiła legitymację studencką WSU.

037888

Podstawka Jacek zgubił legitymację szkolną wydaną przez ZDZ w Kielcach.

037863

OGŁOSZENIE**Zarząd Gminy Zakrzew**

woj. radomskie

ogłasza przetarg nieograniczony

na budowę części segment „A” budynku Publicznej Szkoły

Podstawowej w Dąbrówce Podlęznej w gminie Zakrzew.

Kubatura budynku: ok. 2.000,00 m sześć; powierzchnia zabudowy: 309,00 m kw. Termin realizacji: listopad 1998 r. Termin składania ofert: 31.08.1998 r., godz. 9.00, pokój 15, Urząd Gminy Zakrzew. Termin otwarcia ofert: 31.08.98 r., godz. 10.00, pokój 1 - Urząd Gminy Zakrzew. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wys. 3.000 zł. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia i niezbędne informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Zakrzew w godz. 7.30-15.00, pokój 19 (insp. Krzysztof Siek), tel. (0-48) 610-51-14, 610-51-22, fax 610-51-43.

4951/Ak

Ogłoszenie
Zarząd Miasta i Gminy
w Końskich

ogłasza przetarg nieograniczony

na budowę sieci
telefonicznej
dla rej. Stary Młyn.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia na poszczególne zadania można odebrać w Wydziale Inwestycji Urzędu Miasta i Gminy, 26-200 Końskie, ul. Partyzantów 1. Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest mgr Jan Szpoton, tel. 372-32-49.

595/jk

Piłkarze i policja gotowi

FUTBOL ŚWIĘTOKRZYSKI

We wczorajszym treningu KSZO Ostrowiec, przygotowującego się do pojedynku z kielecką Koroną Nida Gips, uczestniczyli już wszyscy piłkarze, łącznie z Tomaszem Żelazowskim, Wiktorem Sydorenko oraz Rafałem Wójcikiem. Kielczanie zaś rozegrali wczoraj mecz pucharowy z Tomasovią Tomaszów Lubelski (relacja na stronie 16), ale bez sześciu podstawowych graczy, odpoczywających po trudach meczu z Ceramiką. Oba zespoły pilnie przygotowują się do meczu, w którym oprócz punktów stawką jest także prestiż - idzie o miano najlepszej drużyny piłkarskiej w przyszłym województwie świętokrzyskim.

Szkoleniowiec KSZO Henryk Apostel, po ciężkich wtorkowych zajęciach wczoraj zaaplikował swoim podopiecznym grę w „siatkę”.

- Po prostej już biegam bez problemów i nic nie czuję, ale przy zwrotach ból jeszcze się odzywa - powiedział Rafał Wójcik, który kilka dni temu nabawił się urazu stawu skokowego. - Wszyscy mi radzą, że w przypadku tego rodzaju

kontuzji lepiej wyjść na boisko dwie godziny za późno niż pięć sekund za wcześnie.

Henryk Apostel, który wczoraj podglądał sobotniego rywala w pucharowym spotkaniu w Tomaszowie Lubelskim, zapowiada konsekwentnie dwie zmiany w stabilnym dotychczas składzie hutniczej jedenastki. O ich charakterze mogą decydować wnioski z obserwacji Korony.

Tymczasem w ekipie kieleckiej pełna mobilizacja przed sobotnim meczem. W Tomaszowie nie grało aż sześciu podstawowych graczy, których trener Włodzisław Gąsior oszczędzał przed spotkaniem z KSZO. Cała szóstka (Jarosław Pachoń, Paweł Kozak, Dariusz Gawlik, Maciej Pastuszka, Sławomir Rutka i Tomasz Pietrasinski) odbyła wczoraj lekki trening. Pozostali gracze także niezbyt „przemęczali się” w meczu z Tomasovią, który pewnie wygrali. Dziś cała drużyna będzie trenować tylko przed południem, a po południu zaplanowano odnowę biologiczną na basenie w Nowinach.

Do sobotniego meczu bardzo starannie przygotowuje się też policja. Z nieoficjalnych informacji wiadomo, że kontrolowane będą



Fot. S. Stachura

W sobotnim meczu wiele będzie zależało od postawy golkeeperów. Na zdjęciu: trening bramkarzy Korony Nida Gips - Piotr Gil (pierwszy z lewej) i Krzysztof Pyskaty (w pojedynku z Grzegorzem Sitnickim)...

wszystkie drogi dojazdowe do Ostrowca. Korona nie organizuje żadnych oficjalnych wyjazdów swych kibiców, podobno na mecz wybierają się nie tylko „szalikow-

cy” z Kielc, ale także ze Stalowej Woli, Krakowa oraz Radomia.

Szeroko o sobotnim meczu przeczytacie w jutrzejszym „Echu”.

/mir, TeZ/

Z Giermasińskim, Czubakiem i Kapsą

Szesnastolatki grały na Węgrzech

Z dość udanego występu w turnieju piłkarskich reprezentacji do lat 16 na Węgrzech powrócili we wtorek białoczerwoni, wśród których wystąpili również trzej przedstawiciele Kielecczyzny: Łukasz Giermasiński z kieleckiej Korony Nida Gips, Krystian Czubak z Granatu Skarżysko i bramkarz Paweł Kapsa z KSZO Ostrowiec.

Podopieczni trenera Michała Globisza rozegrali u naszych „bratanków” cztery turniejowe spotkania, wygrywając dwa z nich. W

grupie eliminacyjnej nasi reprezentanci ulegli Szwajcarii 1:2 (0:1) - jedynego gola dla białoczerwonych strzelił w tym meczu Giermasiński, by następnie pokonać Izrael 2:1 (2:0) i ulec gospodarzom 0:1 (0:0). W meczu o piąte miejsce Polacy pewnie pokonali Słowaków 4:0 (2:0). Turniej przyniósł zwycięstwo Jugosławii, która w finale pokonała Węgry 5:2.

Ze swoich występów nad Dunajem mogą być z pewnością zadowoleni wszyscy trzej reprezentanci naszego regionu. Całe trio występowało w większości spotkań. Kapsa odpoczywał jedynie w pojedynku z Węgrami. Nasi mieli z pewnością szansę na wyższą lokatę w turnieju, a o ich trzecim miejscu w grupie zdecydował pierwszy, dość pechowo przegrany mecz ze Szwajcarią. Już 23 sierpnia trener Globisz zbiera 22-osobową reprezentację na trzydniowe zgrupowanie do Piotrkowa Trybunalskiego. Powołanie otrzymali wszyscy trzej nasi uczestnicy wyprawy na Węgry. Młodzież rozegra m.in. towarzyszącą potyczkę z II-ligową Piotrcovią Ptak. Będzie to kolejny etap selekcji przed rozgrywanym w ostatnich dniach sierpnia warszawskim turniejem „Syrenki”, gdzie wyłoni się ostateczny skład kadry na eliminacje do przyszłorocznych mistrzostw kontynentu. /G.B./

Grali brydżyści

W poniedziałek odbył się w Kielcach kolejny turniej brydżowy z cyklu Korespondencyjnych Mistrzostw Polski par (termin sierpniowy).

Najlepsza okazała się para Hanna Kowalska/Marcin Piwowarczyk (Kolporter Kielce). Na drugim miejscu uplasowała się para Jacek Adamczyk/Włodzisław Niedolaz (PKS Kielce), a na trzecim Włodzisław Stobiecki/Aleksander Kna-wa (Kolporter). /J/

Iskra wraca z Cetniewa

Zwycięstwa na pożegnanie

Przed wyjazdem ze zgrupowania w Cetniewie piłkarze ręczni Iskry Kielce rozegrali dwa mecze sparingowe.

Obydwa trwały dwa razy po 20 minut. W pierwszym kielczanie pokonali Spójnię Gdańsk 17:12 (9:7) - bramki: Niedzielski 5, Wasiak 4, Witkowski 3, D. Kamielin 2, Jurasik 2, P. Sieczka 1; w drugim wygrali z reprezentacją Polski 21:17

(13:10), bramki - Witkowski 6, Niedzielski 5, Skwarczyński 4, Wasiak 3, Bąblewski 2, J. Sieczka 1. - Dopiero zaczęliśmy pracować nad niektórymi elementami taktyki - powiedział nam asystent trenera Iskry Roman Trzmiel.

Wczoraj wieczorem drużyna mistrza Polski - bez kadrowców, którzy dziś wylatują na turniej do Rygi - wyjechała do Kielc. /PK/

Wdowczyk szósty

Zawodnicy Kieleckiego Towarzystwa Warcabowego startowali w Warcabach w Gołotczyźnie koło Ciechanowa mistrzostwach Polski w warcabach klasycznych. Z czwórki kielczan najlepiej spisał się Rafał Wdowczyk, który zajął szóste miejsce.

W mistrzostwach startowało 30 zawodników. Zwyciężył Mariusz Adamaszek (Amica Wronki). Pozostali reprezentanci KTW zajęli dalsze miejsca: 20. Remigiusz Bojarski, 28. Jerzy Jabłoński, 29. Maciej Wójcik. /mir/

„Pararura” po raz trzeci

Aeroklub Kielecki organizuje od piątku do niedzieli XVIII Świętokrzyskie Zawody Spadochronowe oraz III Zawody „Pararura”. Pierwsza z tych imprez odbędzie się w pobliżu kieleckiego zalewu, a „Pa-

rarura”, czyli dwubój polegający na zjeździe rurą na basenie „Perta” i skokach spadochronowych na celność lądowania, rozegrany zostanie w Nowinach. /PK/

Koszykarki STK Starachowice grały kontrolnie z Polonią Warszawa

Lepsze w dogrywce

Koszykarki Starachowickiego Towarzystwa Koszykówki rozegrały wczoraj w Warszawie mecz kontrolny z Polonią. Zgodnie z umową trenerów, grano dwa razy po 20 minut i dodatkowo 10 minut dogrywki. Po dwóch dwudziestominutowych połowach wygrywała Polonia 68:61, a po dogrywce wynik był korzystny dla STK Starachowice - 75:76.

STK: Żylczyńska 14, Leszczyńska 10, Kędzior 9 (1x3), Zajączkowska 9, Maksel 9, Załęska 8, Mitiagina 5, Turkowska 4, Wolańska 4, Madejska 2, Włoczeńska 2.

Najwięcej dla Poloni: Dulnik 27, Borkowska 9, Banasiak 8.

Zarówno STK, jak i Polonia są w połowie okresu przygotowawczego do sezonu. Dla starachowiczek jest to praktycznie dopiero drugi mecz z udziałem nowych zawodniczek i w grze podopiecznych trenera Zbigniewa Andersza widoczny był jeszcze brak zgrania.

- Z formy, jaką zaprezentowały nasze dziewczęta na tym etapie przygotowań, można być zadowolonym - powiedział dyrektor STK Wiesław Słoka. - Nastawiliśmy się przede wszystkim na ćwiczenie gry w obronie i wyprowadzanie szybkich kontrataków. Nie ustrzeżliśmy

się błędów, za dużo było niewymuszonych strat, ale w sumie dziewczęta zrealizowały przedmeczowe założenia. Pod względem przygotowania kondycyjnego i motoryki zespół prezentował się dobrze. W kolejnych meczach powinno być już lepiej ze zgraniem. W meczu z Polonią trener chciał wypróbować wszystkie zawodniczki i dlatego trudno jeszcze mówić, jak będzie wyglądała pierwsza piątka. Bardzo dobrze zaprezentowała się Marta Żylczyńska, która świetnie radziła sobie pod obiema tablicami i zdobyła 14 punktów. Dobrze wypadły Beata Madejska oraz Barbara Zajączkowska. Znaczenie lepiej niż w ubiegłym sezonie grała Ludmiła Mitiagina, która jest teraz znacznie szybsza. Poprawnie zagrała Anna Kędzior. Jednak nie chodzi w tej chwili o ocenę poszczególnych zawodniczek. Najważniejsze, że w drużynie panuje wspaniała atmosfera, dziewczęta grają ambitnie i wszystkie występujące jeszcze w ich grze mankamenty chcą wyeliminować.

W najbliższą sobotę w Starachowicach o godz. 16 odbędzie się rewanżowy mecz z Polonią. Starachowiczki kibice będą mieli okazję zobaczyć w akcji m.in. nowe zawodniczki. /mir/



Fot. J. Cuch

Ludmiła Mitiagina (na zdjęciu z piłką) rozegrała w Warszawie dobre spotkanie, podobnie jak Anna Kędzior (w głębi).

Zwycięstwa kieleckich mastersów

Waldemar Banasiński wygrał w kategorii 41-45 lat, a Henryk Januszek w kategorii 46-50 w I Ogólnopolskim Memoriale Wojciecha Seroczyńskiego - wyścigu kolarzy kategorii masters, który odbył się w Kuźnicy Marianowej i Złotym Potoku (Częstochowskie).

Banasiński, reprezentujący KiM Auto Części Browar Belgia Kielce, i Januszek (KTC Kielce) zwyciężyli w 9-kilometrowej jeździe indywidualnej na czas. Na mecie rozegranego następnego dnia 115-kilometrowego wyścigu ze startu wspólnego przyjechał cały peloton i kielczanie utrzymali prowadzenie. Ponadto w kategorii 50-55 lat piąty był Jerzy Kruk z KTC. /PK/

„Lato z Legionem”

GORAZ WIĘCEJ ZAWODNIKÓW

Kolejne dwa turnieje rozegrał tenisistów stołowych, biorący udział w akcji „Lato z Legionem”, organizowanej przez ten kielecki klub.

W piątym turnieju startowało 41, a w szóstym już 50 zawodniczek i zawodników. Dużą niespodzianką w szóstej imprezie sprawił 12-letni Tomek Górzyński, który wygrał w dwóch kategoriach wiekowych, a w finale kategorii open zajął drugie miejsce, przegrywając po wyrównanej grze.

Wyniki, 5. turniej, grupa młodszą chłopców: 1. Tomasz Górzyński (SP 3), 2. Dominik Głowacki (SP

32), 3. Bartosz Matachowski (SP 20), 4. Wojciech Boksa (SP 32); grupa starsza chłopców: 1. Adam Kowalski (SP 15), 2. Górzyński, 3. Dawid Nieściur (SP 1), 4. Łukasz Tamborski (SP 1); dziewczęta: 1. Karolina Tamborska (SP 1), 2. Marcelina Marzec (SP 19), 3. Agnieszka Giemza (V LO), 4. Urszula Machnik (SP 32); kategoria open: 1. Kowalski, 2. Katarzyna Szuba (WSP), 3. Janusz Gawecki, 4. Górzyński; 6. turniej, grupa młodszą chłopców: 1. Górzyński, 2. Głowacki, 3. Mateusz Kanarek (SP 20), 4. Matachowski; grupa starsza chłopców: 1. Górzyński, 2. Kowalski, 3. Nieściur, 4. Kanarek; dziewczęta: 1. Giemza, 2. Monika Włodarska (SP 32), 3. Tamborska,

4. Marzec; kategoria open: 1. Dominika Smętkowska (X LO), 2. Górzyński, 3. Kowalski, 4. Szuba; po sześciu turniejach, chłopcy młodsi: 1. Głowacki 54 pkt., 2. Radostaw Kmieć 49, 3. Górzyński 45, 4. Boksa 45; chłopcy starsi: 1. Kowalski 84, 2. Górzyński 67, 3. Tamborski 42, 4. Nieściur 40; dziewczęta: 1. Marzec 47, 2. Tamborska 47, 3. Włodarska 27, 4. Giemza 25; open: 1. Kowalski 79, 2. Szuba 57, 3. Górzyński 43, 4. Smętkowska 42.

Kolejny turniej odbędzie się dziś o godz. 10. Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych do sali Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 przy alei Legionów. /PK/

Nabór na wf

Do końca sierpnia Studium Wychowania Fizycznego przy WSP Kielce prowadzi nabór na pierwszy rok podyplomowych studiów w zakresie wychowania fizycznego. Kandydaci, absolwenci wyższych uczelni, powinni dostarczyć komplet dokumentów (kwestionariusz osobowy, podanie, zaświadczenia o stanie zdrowia) do siedziby Studium w Kielcach przy ul. Kościuszki 13, nr tel. 368-24-46. /mir/

Nasz telefon
368-22-09



Manchester United - ŁKS 2:0

PARALIŻ

W meczu rundy eliminacyjnej piłkarskiej Ligi Mistrzów Manchester United pokonał ŁKS Łódź 2:0 (1:0). Bramki zdobyli: Rian Giggs w 16 min i Andy Cole w 81 min.

Manchester: Schmeichel - Neville, Johnsen, Stam, Irwin - Beckham, Keane, Butt, Giggs - Scholes (82 Solskjaer), Cole.

ŁKS: Wyparło - Kos, Bendkowski, Krysiak - Pawlak, Wyciszkiwicz, Niżnik (57 Carbone), Darlington (85 Jakubowski), Żuberek (73 Paszulewicz) - Wieszczyczyk, Cebula.

Mimo przeciętnej gry piłkarze Manchester United nie mieli problemów z pokonaniem bardzo defensywnie grającego ŁKS-u, którego piłkarze przez większość meczu grali jak sparaliżowani. Skromne rozmiary wygranej wicemistrza Premier Ship są nieco mylące, podopieczni Alexa Fergusona mieli zdecydowaną przewagę, a łodzianie pier-

wszy i jedyny celny strzał na bramkę Petera Schmeichela oddali dopiero w 51 minucie (Żuberek). W 16 min. po dwójkowej akcji Scholesa z Gigsem ten drugi ograł Bendkowskiego i ułokował piłkę w siatkę. Na 2:0 podwyższył głową Cole, wykorzystując dokładne dośrodkowanie Irwina.

W innych meczach: Galatasaray Stambuł - Grasshoppers Zurych 2:1 (0:0), HJK Helsinki - FC Metz 1:0 (0:0), Dynamo Tbilisi - Athletic Bilbao 2:1 (2:0), FC Koszyce - Brøndby Kopenhaga 0:2 (0:0), Dynamo Kijów - Sparta Praga 0:1 (0:1), Maribor Teatonic (Słowenia) - PSV Eindhoven 2:1 (1:0), Rosenborg Trondheim - FC Brugge 2:0 (0:0), Liteks Łowecz (Bułgaria) - Spartak Moskwa 0:5 (0:0), Sturm Graz - Ujpest TE Budapeszt 4:0 (1:0), Bayern Monachium - Obilić Belgrad 4:0 (0:0), Steaua Bukareszt - Panathinaikos Ateny 2:2 (1:1). **/JKM, PK/**

● Ożóg najlepszy w Stali ● Spacerak Korony

Zgodne 3:0

Obaj nasi drugoligowcy bez problemów uporali się w pucharowych rozgrywkach z rywalami z IV ligi, wygrywając w identycznym stosunku 3:0.

* **Tomasz Tomaszów Lubelski** - Korona Nida Gips Kielce 0:3 (0:2), Cichoń 17, Pastuszka 27, Janczak 78.

Korona: Pyskaty - Sitnicki, Ruszkowski, Grzesik, Cichoń, Rumas, Trestka (46 Gad), Kozubek, Kubicki (46 Salwa), Janczak, Pastuszka (46 Zaczekowski).

W pierwszych minutach, kiedy kielczanie atakowali gospodarze byli bezradni. W 17 minucie po dośrodkowaniu Sławomira Grzesika z rzutu rożnego Maciej Pastuszka strzelił głową, piłka trafiła w słupek, ale dobitka Przemysław Cichonia była precyzyjna. Dziesięć minut później Jacek Kubicki zagrał do tyłu do nadbiegającego Pastuszki i ten strzałem z 16 metrów podwyższył na 2:0. Trzeciego gola zdobyli kielczanie w 78 minucie. Cichoń do brzo uderzył z 20 metrów, piłka trafiła w słupek, a nadbiegający Dariusz Janczak dopełnił formalności.

* **Lewart Lubartów** - Stal Stalowa Wola 0:3 (0:1), Ożóg 13, Adamus 63, Podlasek 73.

Stal: Wietecha - Wtorek, Adamus, Rybak, Kasiak, Bieńko, Stopa, Szafran, Ożóg, Purzycki (46 Podlasek), Klempka (46 Lebiada, 70 Szarowski).

Goście dominowali od pierwszych minut meczu, a pierwszoplanową postacią w zespole Stali był Mieczysław Ożóg, który stanowił największe zagrożenie dla Lewartu. W 13 minucie w prosty spo-

sób ograł dwóch obrońców i strzałem z 16 metrów w długi róg zdobył pierwszego gola.

W 55 minucie po akcji Lewarta, piłka trafiła w słupek bramki Tomasz Wietechy. W 63 minucie po rzucie rożnym piłkę otrzymał Sławomir Adamus i z kilku metrów skierował ją do bramki. Dziesięć minut później po szybkiej akcji piłka trafiła do Krzysztofa Podlaska, który ustalił wynik meczu.

Włodzimierz ŁYŻWA, /mir/

Stal - Mitex 77:76 (43:40)

Emocje jak w lidze

Koszykarze Stali Stalowa Wola pokonali w sparingowym meczu Mitex Kielce 77:76 (43:40).

Stal: Niemiec 22, Rudko 14, Kuziora 12, Partyka 9, Rzegocki 9, Jagódka 7, Grzyb 4.

Mitex: Rajkowski 17, Diedow 14, Karaś 11, Kuszewski 10, Kij 10, Zagórski 6, Marczenko 3, Majkowski 2, Bręczewski 2, Sowiński 1.

Sporo emocji przeżyło kilkudziesięciu kibiców, którzy przyszli zobaczyć mecz Stali i Mitexu. Koszykarze nie zachwycili jednak poziomem i widać było, że obydwu drużynom brakuje jeszcze zrozumienia i zgrania. W Miteksie nie było zaprezentował się były zawodnik Warty Szczecin Andrzej Karaś,

- Prezes „patrzył głęboko w oczy” działaczom oceniającym jego pracę
- 12 listopada nadzwyczajny zjazd PZPN ● Dziś zebranie w sprawie strajku klubów

DZIUROWICZ (NA RAZIE) TRZYMA SIĘ MOCNO

Podczas wczorajszego zebrania zarządu Polskiego Związku Piłki Nożnej Marian Dziurawicz nie złożył, jak tego oczekiwano, dymisji. Obiecał za to, że podczas nadzwyczajnego zjazdu, który zaplanowano na 12 listopada, nie będzie kandydował na to stanowisko.

Na wieczornej konferencji prasowej Dziurawicz obiecał dziennikarzom, że jego prezesura będzie trwała tylko do 12 listopada. Dziurawicz zapytany o to, co zdecydowało, że postanowił nadal pełnić swoją funkcję odpowiedział:

- Byłby to niebezpieczny precedens, gdyby bez udowodnienia winy zmuszono do rezygnacji z jego funkcji prezesa Związku, wybranego podczas walnego sejmiku delegatów z całego kraju. Zostałem wybrany na walnym zjeździe i chcę być rozliczany za swą działalność również podczas walnego zebrania. Zostałem zawieszony za to, że nie wpuszczono do siedziby Związku kontrolerów, a decydowałem o tym nie ja - będąc właśnie w szpitalu, złożony ciężką chorobą - lecz sekretarz generalny i prawnik PZPN. Obarczono mnie też odpowiedzialnością za „casus Szymkowiaka”, a tymczasem w naszym Związku zajmowały się tą kwestią kompetentne osoby i ich relacja potwierdziła słuszność postępowania PZPN, co zresztą później osobiście sprawdziłem. Do PZPN wkroczyły różne kontrole. Zażądaliśmy od tej, która zgłosiła się jako pierwsza, po prostu przedstawienia najpierw zakresu dokonywanego sprawdzania. Np. kontrola NIK została przez nas natychmiast zaakceptowana, ale ona posiadała stosowne dokumenty informujące o tym, co będzie kontrolowane.

Podczas wcześniejszego zebrania zarządu, które odbyło się w siedzibie PZPN przy Alejach Ujazdowskich, na sali było obecnych 31 spośród 35 członków zarządu i prezes honorowy Związku Kazimierz Górski. Obrady były burzliwe, bez udziału osób postronnych. Trwały pięć godzin. Najpierw podjęto decyzję o zwołaniu 12 listopada Nadzwyczajnego Zjazdu PZPN oraz usankcjonowano kompleksową kontrolę UKFiT.

W trakcie obrad zaproponowano (Witold Knychalski), aby zebrani zajęli stanowisko w sprawie dymisji Dziurawicza w tajnym głosowaniu. Wybrano ostatecznie inny sposób - każdy z obecnych miał okazję wypowiedzieć się osobiście na temat, co sądzi o konflikcie PZPN - UKFiT i jak ocenia rolę prezesa Mariana Dziurawicza oraz skuteczność jego działań. Knychalski i członek prezydium Ryszard Niemiec podali się do dymisji. Niemiec potem odstąpił od tego zamiaru, a Knychalski zdenerwowany wybiegł z sali obrad. Jak



Marian Dziurawicz podczas wczorajszej konferencji prasowej.

Fot. PAP/CAF

we, bez udziału osób postronnych. Trwały pięć godzin. Najpierw podjęto decyzję o zwołaniu 12 listopada Nadzwyczajnego Zjazdu PZPN oraz usankcjonowano kompleksową kontrolę UKFiT.

W trakcie obrad zaproponowano (Witold Knychalski), aby zebrani zajęli stanowisko w sprawie dymisji Dziurawicza w tajnym głosowaniu. Wybrano ostatecznie inny sposób - każdy z obecnych miał okazję wypowiedzieć się osobiście na temat, co sądzi o konflikcie PZPN - UKFiT i jak ocenia rolę prezesa Mariana Dziurawicza oraz skuteczność jego działań. Knychalski i członek prezydium Ryszard Niemiec podali się do dymisji. Niemiec potem odstąpił od tego zamiaru, a Knychalski zdenerwowany wybiegł z sali obrad. Jak

powiedział potem na konferencji Dziurawicz, ten fakt uniemożliwił głosowanie nad dymisją Knychalskiego. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, podczas posiedzenia zarządu doszło jednak do głosowania nad dymisją Dziurawicza. Rzekomo tylko 5 spośród 31 głosujących było za obaleniem sternika PZPN.

Fakt ten zainteresował podczas konferencji prasowej dziennikarza „Super Expressu”. Zapytał on Dziurawicza, dlaczego głosowanie nad jego dymisją nie było tajne (Knychalski stwierdził wcześniej, że prezes „patrzył głęboko w oczy działaczom”, gdy ci oceniali pracę PZPN i jego prezesa), bo jego zdaniem przeczyło to demokracji i wypaczyło wynik głosowania. Dziurawicz stwierdził, że nie wywierał presji na głosujących „i w ogóle to nie jego sprawa”.

Równolegle ze spotkaniem zarządu i konferencją prasową, trwały rozmowy prezesa UKFiT Jacka Dębskiego z prezesami klubów pierwszoligowych. Wynikiem dyskusji, prowadzonej w gabinecie wicepremiera Janusza Tomaszewskiego, był komunikat zawierający oświadczenie prezesów jedenastu klubów ekstraklasy, że wobec braku akceptacji prezesa Dziurawicza przez środowisko piłkarskie, ich kluby nie przystąpią do meczów czwartej kolejki (14-16 sierpnia).

Dziś w Warszawie odbędzie się spotkanie w tej sprawie, w którym mają wziąć udział przedstawiciele klubów I, II i III ligi. Z wypowiedzi działaczy, których udzielali dla „Echa” wynika, że zdania są podzielone - prezes Belchatowa Zdzisław Drobniewski chce grać, prezesi łódzkie klubów byli wczoraj zdecydowani na strajk. Wczoraj w nocy zebrały się zarządy ŁKS i Widzewa, które miały podjąć decyzję w tej sprawie. W Warszawie mówiło się też, że do strajku mogą przystąpić zespoły drugoligowe.

O takim spotkaniu nic nie wiedzieli dyrektor KSZO Ostrowiec Tadeusz Chmielewski i członek zarządu Stali Stalowa Wola Roman Nieznalski. Prezes Korony Nida Gips Artur Jagodziński nie słyszał o planowanym strajku drugoligowców. Otrzymał wprawdzie zaproszenie na spotkanie w stolicy, ale nad wyjazdem działacze kieleckiego klubu zastanawiają się dziś rano.

Z Warszawy Piotr SZPAK, PAP, PK, mir, JAK, TeZ.

Numerek

21 (3, 7, 11, 14)

Duży Lotek

7, 12, 13, 18, 23, 31

DAEWOO MOTOR POLSKA

LUBLIN II
(w różnych wersjach)

AVIA

Atrakcyjne warunki zakupu

Autoryzowany Dealer
POLMOZBYT AUTO KIELCE Sp. z o.o.
KIELCE, ul. 1 Maja 191, tel. 345-50-22

MAJAM

PRZEDSIĘBIORSTWO
DYSTRYBUCYJNO-USŁUGOWE
KIELCE, UL. ZAGNAŃSKA 27
tel. (041) 345-28-05, 363-15-08

OFERUJE

OLEJ OPAŁOWY

WKŁADY KOMINOWE

Redaktor prowadzący wydania: Janusz KANIA, redaktor depešowy: Marek PIÓRECKI

Redaguje kolegium: Andrzej ZAŁUCKI - redaktor naczelny (368-00-12), Stanisław WRÓBEL - zastępca redaktora naczelnego, Paweł MIJAS - sekretarz redakcji, Anna MAZUR, Krzysztof KOWALIK, Janusz KANIA - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08). Adres redakcji: 25-953 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział radomski: kierownik oddziału: Stefan MŁODAWSKI, kierownik redakcji Jerzy WLAZŁO, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, oddział tarnobrzelski: kierownik oddziału: Czesław HAŁAJ, ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Stalowej Woli, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel. 842-67-17, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Koronach, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 273-41-73, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń - Hotel „Łysica”, ul. 3 Maja 13, oddział w Skarżysku - DH „Hermes”, III p., ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016. Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB (tel. 368-00-43). Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.